

حبره عدله

نومرو ۹۲

۲ ذی القعدة ۱۳۳۱ — ۲۰ ايلول ۱۳۲۹

دربجی سنه

قائم مقام

نوبهات عدله

حلب ولایتی داخلنده معره قضاسنه ملحق ایکن سوریه ولایتنه تابع حما سنجاغئک سلیمیه قضاسی
املاک اداره سنجه اداره ایدلمکده اولان سعن الشجره ، ام النویه ، ام عدسه ، قریه العید ، بقیده ، شیخ هلاله ،
مقطع الحجره ، وام عوبجه ناملرنده کی قریه سی و خرابه لارک حمادن فک ارتباطیله حلب املاک امیریه اداره سنک
صره شعبه سنه الحاقی شورای دولت قراریله تنسیب اولمشدر .
ایشو اراده سنیه نك اجراسنه داخلیه نظارتی و دفتر خاقانی نظارتنه معلومات اعطاسنه صدارت مأموردور .
۱۱ ربیع الآخر سنه ۳۳۰ ۲۰ مارت سنه ۳۲۸

نمده ارشاد

داخلیه ناظری وکیلی

طلعت

صدر اعظم

سعید

موصل ولایتی استیناف محکمه سی اعضا لگنه تعیین اولسان جورجی افدینک محل مأموریتنه عزیمتده
بیان معذرت ایتمسندن طولای مستعفی عدیله یرینه حلب ولایتی استیناف محکمه سی اعضاسندن پروردوموس

و منحل اولان سيوهرك سنجاغى بدایت محكمهسى مدعى عمومى معاونلكنه پرزرين بدایت محكمهسى مدعى عمومى معاونى على رضا و بهسنى قضاسى بدایت محكمهسى رياسته خيزان قضاسى بدایت محكمهسى رئيس سابقى على سرى و طربزون ولايتى مركز بدایت محكمهسى اعضالغنه تعيين ايديلن على سعاد افنديك مأموريت مذكوره ي قبول ايتديكى جهته يرينه چوروم سنجاغى بدایت محكمهسى اعضاسندن مصطفى شمعى و چوروم سنجاغى بدایت محكمهسى اعضالغنه درسعدت مكتب حقوقدن على الاعلى درجدهه مأذون يحيى و سيواس ولايتى استيناف محكمهسى اعضا ملازمى شكرى افنديك بلا مأذونيت ترك وظيفه ايلسنه بناءً مستعفى عدليه يرينه تور توم قضاسى بدایت محكمهسى مدعى عمومى معاون سابقى احمد صلاح الدين و قونيه ولايتى استيناف محكمهسى اعضا ملازميلندن جودت افنديك عزليله يرينه درسعدت مكتب حقوقدن على الاعلى درجدهه مأذون احمد رمزى و قونيه ولايتى داخلنده اركللى قضاسى بدایت محكمهسى مدعى عمومى معاونلكنه درسعدت مكتب حقوقدن على الاعلى درجدهه مأذون حافظ نعمان و جبلة قضاسى بدایت محكمهسى مدعى عمومى معاونلكنه درسعدت مكتب حقوقدن على الاعلى درجدهه مأذون ماجد و نامروان قضاسى بدایت محكمهسى مدعى عمومى معاونلكنه درسعدت مكتب حقوقدن على الاعلى درجدهه مأذون احمد جلال و عماديه قضاسى بدایت محكمهسى مدعى عمومى معاونلكنه فكه قضاسى بدایت محكمهسى مستنطق سابقى درسعدت مكتب حقوقدن على درجدهه مأذون محمد صادق و قوجحصار قضاسى بدایت محكمهسى مدعى عمومى معاونلكنه پيلمار بدایت محكمهسى رئيس سابقى رؤف و منحل اولان معمورة العزيز ولايتى مركز بدایت محكمهسى اعضا ملازملىك كونه بدایت محكمهسى اعضا ملازميلندن محمد رشيد و فكه قضاسى بدایت محكمهسى مستنطقلىك نيكده سنجاغى بدایت محكمهسى مستنطق سابقى طلعت و اربيل قضاسى بدایت محكمهسى مستنطقلىك دبره بالا بدایت محكمهسى مستنطقى محمد شكرى و رواندز قضاسى بدایت محكمهسى مستنطقلىك بكي بازار بدایت محكمهسى مستنطقى عبدالفتاح و مديات قضاسى بدایت محكمهسى مستنطقلىك ترغويشته بدایت محكمهسى مستنطقى مؤمن كامل و وارطو قضاسى بدایت محكمهسى مستنطقلىك رسنه بدایت محكمهسى مستنطقى عبدالرحمن افنديلر نقل و تعيين اولنش والا شهر قضاسى بدایت محكمهسى مدعى عمومى معاونى حاجى حسين و رواندز قضاسى بدایت محكمهسى مدعى عمومى معاونى محمود افنديلر بجايىش مأموريتلى اجرا قلنمشدر .

اشبو اراده سنيهك اجرانسه عدليه ناظرى مأموردر .

۱۲ شوال سنه ۱۳۳۱ و ۱۱ ايلول سنه ۱۳۲۹

محمد رشاد

عدليه ناظرى

ابراهيم محمد سعيد

صدر اعظم

بوكره تشكيل ايديلن عدليه نظارتى هيئت تفتيشيه رياستى رفاقنه پارس حقوق فاكولتهسى مأذونلرندن باش همپا افندى ايله اسعد و فيضى دأتم و محمد طاهر بككر تعيين اولنمشلردر .

اشبو اراده سنيهك اجرانسه عدليه ناظرى مأموردر .

۲۰ شوال سنه ۱۳۳۱ و ۹ ايلول سنه ۱۳۲۹

محمد رشاد

عدليه ناظرى

ابراهيم محمد سعيد

صدر اعظم

محمد رشاد

عدليه ناظرى

ابراهيم محمد سعيد

صدر اعظم

محمد رشاد

عدليه ناظرى

ابراهيم محمد سعيد

صدر اعظم

محمد رشاد

عدليه ناظرى

ابراهيم محمد سعيد

صدر اعظم

محمد رشاد

عدليه ناظرى

ابراهيم محمد سعيد

صدر اعظم

محمد رشاد

عدليه ناظرى

ابراهيم محمد سعيد

صدر اعظم

محمد رشاد

عدليه ناظرى

ابراهيم محمد سعيد

صدر اعظم

محمد رشاد

عدليه ناظرى

ابراهيم محمد سعيد

رئیس عثمان رمزی و موصل ولایتی عدلیه مفتش معاونلکنه درسعادت مکتب حقوقدن اعلی درجه ده مآذون و مرتبه ثانیه مأموریتلرنده خدمتی مسبوق اوقاف هایون نظارتی دعوی وکیللرندن عطا و بصره ولایتی عدلیه مفتش معاونلکنه درسم سنجاغی بدایت محکمه سی رئیس رشاد ذهنی و بیروت ولایتی ایله کذلک آیروجه استیناف محکمه سی بولنان قدس شریف سنجاغی عدلیه مفتش معاونلکنه حلب ولایتی مرکز بدایت محکمه سی مدعی عموم سی عبدالکریم و سوریه ولایتی عدلیه مفتش معاونلکنه حماسنجاغی بدایت محکمه سی جزا دائره سی رئیس نجیب قبانی افندیلر ایله حلب ولایتی عدلیه مفتش معاونلکنه بیروت ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اعضای سابقه سندن علی نصرت بک نقل و تعیین اولنشلردر .

اشو اراده سنیه نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر .

۲۰ شوال سنه ۳۳۱ و ۹ ايلول سنه ۳۲۹

محمد رشاد

عبدلہ ناظری
صدراعظم
ابراہیم
محمد سعید

وان وديار بکر و آيدن ولايتلاری عدليه مديریتلرينك لغويله وان ولايتی عدليه مدیری واستیناف محکمه سی رئیس و فیک و دیاربکر ولايتی عدليه مدیری واستیناف محکمه سی رئیس خلوصی افندیلرک حقوق و جزا و تجارتہ متعلق دعاوی استینافیه بی رؤیت ایتک اوزره عنوان مأموریتلری استیناف محکمه سی ریاستنه و آيدن ولايتی عدليه مدیری واستیناف محکمه سی حقوق دائره سی رئیس زهدی افندیلرک دخی دائره مذکورہ امور بی رؤیت ایتک اوزره عنوان و تجارت مأموریتی استیناف محکمه سی حقوق دائره سی ریاستنه تحویل اولمشدر.

اشھو ارادہ سنہ نك اجر اسنہ عدلیہ ناظری مأموردہ .

۲۰ شوال سنه ۳۳۱ و ۹ ايلول سنه ۳۲۹

محمد رشاد

عبدلہ ناظری
محمد سعید

درس‌عادت بدایت محکمه‌سی اعضا الغنه بك اوغلى بدایت محکمه‌سی مستنطق اعضا سندن سميح بك ايله
استانبول صلح حاكمى عبده عزمى و استانبول صلح حاكميكنه درس‌عادت بدایت محکمه‌سی مستنطق اعضا سندن
وهي افنديلر نقل و تعيين اولمشا دردر .
اشبو اراده سنيه نك اجر اسنه عدليه ناظرى مأمور در ۱۲ شوال سنه ۳۳۱ و ۲ ابول سنه ۳۲۹

محمد رشاد

عبدیه ناظری صدر اعظم
محمد سعید

فوائده ونظامات

عدليه مفتشارينك وظائف ودرجه صلاحيتي مين

تعلیمات نامہ

امام عمر بن الخطاب

ماده ۱ — اداره و ایالات قانون موقتہ تذیل ایدیلن مواد موقتہ یه توفیقاً شکل ایدہ جک دوائر تفتیشیہ تعیین ایدیلہ جک مفتش عمومیلر معیتده برر مفتش و لزومی قدرده مفتش معاونلری بولنه جقدر .

ماده ۲ — مفتش عمومیلر امور عدلیه نك تأمین انتظام جریان و عدالتك حسن توزیعی امرنده حائز اولدقلری حق نظارت و مراقبه نی مفتش و مفتش معاونلری واسطه سله ایفا ایدرلر .

ماده ۳ — مفتش معاونترینك دائرة تفتيشیه سنی منسوب اولدقلری مفتش تعیین ایدر و برسنه ایهای وظیفه دن صوکره و عندالایجاب ده ا اول بودائرلر تبدیل اولتور .

ماده ۴ — مفتش و معاونلرینک یدلرینه مفتش عمومیلرجه ورقه اعتمادیه ویریه جکندن ایجاب ایتدیکجه بونی ارأه ایله اثبات هویت ایلیه جکلردر .

صورت تفتیش

ماده ۵ — حقوق و تجارت محکمه لریک حین تقیتشنده محکمه یه سنه ده قاج دعوی کلوب قاج دعوی حقیقی و الحاله هذه قاج دعوی موجود بولندی و تأخر ایش مصلحت و ارایسه اسباب تأخر نه ایدوکی

ودعاوينك وروديني متعاقب يوم محاكمة بالتعيين طرفينك درحال دعوت ومحاكمتك الاقدم فالاقدم قاعده سنه رعايت ومرافعاتك علني ومذاكراتك خفي صورته جريان سنه دقت اولنوب اولماديني ويوم معينه محاكمه سي ختام بولمايانلرك فرداسي ويا يقين بركونده مي اكمل يوقسه اوزون مدت وزمانلرهمي تعليق وتأخير اولنديني ويريلن قرارلرك درحال دفتر مخصوصه قيد وهيئت جانبدن امضا اولنوب اولماديني واعلاماتك مهل قانونيسي ظرفنده تنظيم ايديلوب ايدلمديكي وكافة تبليغات قانونيه نك وقت وزمانيله وقانونه موافق صورته جريان ايدوب ايتديكي واستيفا اولنان رسوم وجاصلاتك معاملات جاريه وقوديه سي اصول وتعليمات مخصوصه سنه موافق ومؤتمن برصورته جريان ايدوب ايتديكي ومحكمه نك امور تحريره وقوديه سي يولنده اولوب اولماديني واصول محاكمه حقوقيه قانوننك بشنحي و آلتنجي ويدنجي وسكزنجي وقرق دردنجي ويوز اوتوز آلتنجي وتشكيل محاكم قانوننك آلتش بشنحي ماده لري احكامه تماماً رعايت اولنوب اولماديني ومأمورين ملكيه طرفلرندن استقلال محاكمي محل احوال وقوعه كلوب كديكي خصوصلري تحري و تحقيق اولنه جقدر.

ماده ۶ — محاكم ودوائر جزائيه نك تفتيشنده دخی ماده آفنده «محكمه نك امور تحريره وقوديه سي يولنده اولوب اولماديني» فقره سنه قدر مندرج اولان خصوصات ايله برابر جلب واحضار ورقه لرنده قاچر كون مهل كوسترلديكي وجنحه دعوالرينك محاكماتي اصول محاكمات جزائيه قانوننك ۱۷۴ نجی ماده سنه محرر شكل وترتيب اوزره جريان ايدوب ايتديكي وضبط ورقه لرياه اعلام مسوده لرینك يكرمي درت ساعت ظرفنده تحرير واضعا اولنوب اولماديني واستينافه مأمور محكمه لرنده قانون مذكورك ۱۸۹ نجی و ۱۹۱ نجی و ۱۹۲ نجی و ۱۹۳ نجی ماده لري احكامه وجانيته متعلق محاكمات دخی قانون مذكورك ۲۴۶ نجی ماده لرنده محرر اصوله دقت ورعايت اولنوب اولماديني ووقيله امضا واعطا اولنغان اعلامات ايچون مدعی عموميلرك نه حركته بولندقلري وطوتيلان دفاتر وقودك نه شكلده بولنديني واوراقل منتظماً ومفردات پوصله سيله حفظ اولنوب اولماديني كيفياتي دخی تدقيق ومعاينه اولنه جقدر.

ماده ۷ — بدايت مدعی عمومی ومعاونلرينك معاملات وحركاتي دخی اطرافيله تفتيش اولنه رق بولنرك جرائم مشهوده وقوعنده درحال وبالذات محل وقوعه كيدوب كيتمدكلري وكيتدكلري تقديرده اجرا ايلدكلري تحريات ومعاملات ايله تنظيم ايلدكلري ضبط ورقه لرینك تعريفات واحكام قانونيه يه موافق اولوب اولماديني ومذكور ضبط ورقه لرياه جانب ضابطه دن ويا مخبر ومشتكي طرفلرندن كنديلرينه ويريلن اوراق تحقيقيه واخبارنامه وشكايتنامه لري نه قدر مدت ظرفنده مستطقه توديع ايلدكلري ومستطق ايله محكمه يه يازدقلري طلبنامه وادعائنامه لرك صورت تنظيم وزمان اعطاسي قانونك تعريف وتحددینه مطابق اولوب اولماديني ومستطلقلرك نقصان تحقيقاتي ويولسر توقيف وتخليه ومنع محاكمه قرارلري اوزرينه وقيله وبحق اعتراض ايدوب ايتدكلري ومحاكمات جزائيه نك جمله سنه وامور حقوقيه ده مداخله لري لازم كنن مرافعاينده بالذات بولنوب بولمادقلري وبولمادقلري محاكمه ده معذرتلري صحيح اولوب اولماديني ومحاكمدن ويريلن حكملردن استيناف لازم كنلري

مدت معينه سنه استيناف ايدوب ايتدكلري واحكام ابتداءيه حقنده قضا معاونلرينك لوا مدعی عموميلرينه وبولنرك دخی استيناف مدعی عموميلكنه وقيله خلاصه كوندره رك معلومات ويروب ويرمدكلري ولازم الاجرا اولان اعلاماتي درحال موقع اجرايه توديع ومعاملات اجرائيه سنه نظارت ايدوب ايتدكلري ومحاكمات جزائيه ده بحق اقامه دعوي وتشيخ دعوي وادله ايله مدافعه ايدوب ايدمدكلري وبراءت قرارلرندن اصول محاكمات مغاير وحق وعدله مخالف اولانلريني وقيله تميز ايدوب ايتدكلري ودوائر ايله تعاطي ايلدكلري اوراقي كاملاً قيد ايدوب ايتدكلري و ۳۰ نجی ماده ده ذكر اولنان شهريه جدوللريني هر آي نهايتده مركز منطقه ده بولنان مفتشه منتظماً كوندروب كوندرمدكلري خصوصلري تدقيق وتحقيق اولنه جقدر.

ماده ۸ — استنطاق دائره لري تفتيش اولنديني صرعه مستطقلره سنه ده قاچ ايش توديع اولنوب قاچ ايش چيقاره بيلدكلري وسال حال ايله سنين سابقه دن در دست تحقيق قاچ ماده موجود اولديني وبولنرك اسباب تأخري نه ايدوكي ومدعی عموميل طرفلرندن توديع اولنان اوراقك تحقيقاته درحال مبادرتله امر تحقيق واستنطاق صورت مكمله ده ايفا ايدوب ايتدكلري وموقت وغير موقت توقيف وموقتاً تخليه سبيل ومنع محاكمه قرارلري تعريفات ومقتضيات قانونيه يه موافق اولوب اولماديني وبالجملة لزوم ويا منع محاكمه قرار نامه لري صرسيه عينا بر دفتره قيد و زيري مهر رسمي ايله تختم و امضا ايديله رك منع محاكمه وتخليه سبيل قرارنامه لرینك مدعی شخصيلره تبليغ ايديلوب ايدلمديكي وكفالت سنداتنك تنظيم واخذ وحفظه متعلق معاملاتك قانونه مطابق بولنوب بولماديني و اثنای تحقيقده جنایت وجنحه لردن دولاي مظنونلرك نهايت قاچ كون توقيف اولمقده ايدوكي وهر حالده برجنجه نك تحقيقاتي نه قدر مدتدا كمال اولنديني وختام تحقيقاته مدعی عمومينك ادعائنامه لري اوزرينه قاچ كون ظرفنده قرارنامه يازلديني وتعاطي اولنان اوراقك كاملاً قيد اولنوب اولمادقلري وتوقيف وتخليه ايتدكلري كسانك تاريخ توقيف وتخليه لریني مابين اوله رق آيروجه بردفتر طوتوب طوتمدقلري خصوصلري تحري وتفتيش اولنه جقدر.

ماده ۹ — مقاولات محررلرينك معاملات دخی عندالتفتيش بولنرك هر كون موقع مأموريتلرنده بولنوب بولمادقلري وقود موجوده لري نه دن عبارت اولديني ونظامنامه مخصوصنك تعريف وجه ايله منتظم وحك وسيلتي وعلاوه وبوش محللردن سالم اولوب اولماديني واشبودفترك وعينا موجود اولمسي لازم كن سندات ومقاولاتك صورت مؤتمنه ده محفوظ اولوب اولماديني ومعاملات واقعه ايله حاصلات دفترلري نظامات مخصوصه سنه موافق بولنوب بولماديني وكنديلرينك احوال واوصاف واهلئلري انظار اهاليله وثوق واعتمادی موجب درجه ده اولوب اولماديني تحري وتدقيق قلنه جقدر.

ماده ۱۰ — اجرا دائره لرینه سنه ده قاچ ايش كلوب قاچ ايش چيقدينه والحاله هده در دست اجرا قاچ اعلام موجود ايدوكي ومعاملات اجرائيه نك قانون مخصوص احكامه توفيقاً وقت وزمانيله ايفا اولنوب اولماديني واموال منقوله وغير منقوله جز وفروختي ومديون حبسي معاملاتنمده خلاف قانون برحال واقع اولوب اولماديني

وبويلا برمعامله طلب اولنوبده اجرائي جهته كيدله مش ايسه اسبابي نه ايدوكي وطوتيلان قيود ايله ضبط ورقه لري وصاتيلان اموالك مزايده پوصله لري اصول و قانونه موافق اولوب اولماديكي و مجازات تقديه حكمني شامل اعلامات اوزرينه محكوم عليهك جزاي تقدي يي تادييه ايتديكي حاليه بونك حبسه تحويلى ايچون اصولاً مدعي عموميلهك مذكوره ويريلوب ويرلديكي و آلمان خرج و رسومك مقابلي اولان پوللرك ضبط ورقه سنه الصاق ايديلوب ايدلديكي و تشكيل محاكم قانوني موجبجه مدعي عموميلرك اشبو معاملاتنه نظارت ايدوب ايتدكاري كيفياتي تفتيش و تحقيق اولنه جقدر .

ماده ۱۱ - اصول محاكمات جزاييه قانونك طقوزنجي و قرق بشجي ماده لرندده محرر اولديني اوزره ضابطه عدليه وظائفيله مكلف اولان مأمورلرك قانون مذكور احكامنه توفيقاً برجرم مشهود وقوعنده همان محل وقوعيه عزيمته قانونه موافق صورتده تحريات و تحقيقات اجرا و ضبط ورقه سني تنظيم و املا ولدي الاقتصا طبيب و جراح دخي استصحاب ايدوب ايتدكاري وبويلا برجرم وقوعنده مدعي عموميه و مستنطقه درحال خبر و يروب ويرمدكاري و جرائم غير مشهوده حقنده كي اخبارنامه لرك و قتيلا مدعي عموميه اعطا و دوائر عدليه دن ويريلان جلب احضار و توقيف و اخذ و گرفت امرلري قانونه موافق صورتله اجرا ايدوب ايتدكاري خصوصلري اطرافيله تحري و تحقيق اولنه جقدر .

ماده ۱۲ - مواد سابقه ده محرر احوال و معاملات لدی التفتيش مشهود اوله حق نواقص و تأخرات و ياسوه استعمالات و مغاير قانون حالاتك اسبابي مأمورلرندن تحريراً سؤال اولنه حق و آله حق جواب ايله اشبو جوابك موافق حقيقت اولوب اولماديكي تنظيم اولنه حق لايحه يه درج ايديله جك و مواد متراكهك نوع و مقداريله نه وقتدن بري متراك اولديني مابين دفترلري و سوء استعمالات و ادا ايسه آكا دلالت ايدن اوراق صورتلري ربط اولنه حق و بواحوال مياننده ضابطه عدليه مأمورلرينه عائد معاملات ايچون منسوب اولدقلى متصرفلق و ولاياته دخي بشقه جه معلومات ويريله جقدر .

ماده ۱۳ - مستنطق نردنده مصالح روزمره ايله برابر نهايت برماه ظرفنده تداخيلدن قورتاريله مائه حق درجه ده تراكم ايتمش مواد بولنديني تقديرده اصول محاكمات جزاييه قانونك اللى برنجي ماده سي موجبجه درحال بر اعضا و يا بر اعضا ملازمي ترفيق ايتديرييله رك مواد متأخرهك تحقيقاتي تسريع ايتديرييله جكي كي برجنجه دن دولايي بر ماه و برجنايي دن دولايي اوچ ماهدن زياده موقوف بولنديني حاليه بومثلولرك تحقيقات و محاكماتك سريعاً اكالي لزومي مستنطقه و محكمه رئيسه رسماً و تحريراً اخطار و اكر مصلحتك تأخري بونلرك قصورندن منبعث اولمايوب ديكر مأمورينك اهانلندن ناشي ايسه آنلره دخي اشعار اولنه رق اشبو معاملات و اخطارات كيفياتي لايحه يه قيد ايديله جقدر .

ماده ۱۴ - كرك محاكم جزاييه يه كرك استنطاق دائره لرينه محول مواددن دولايي جلب اولنان مخبر و شاهدلرك و خصوصيله خارج بلده دن كتيولمش اولانلرك استجواب و استنطاق درحال اجرا اولمايوب بلالزوم

تأخير معامله ايله ايشلرندن كيري قالميرينه سببيت ويرلك و جنجه دعوالرندده اقامتگاه صاحبي اولوب سابقه لري اولمايان كسانك بلا موجب و ظن مجرد اوزرينه توقيف اولنق كي احوال كورلديكي تقديرده بو مقوله لرك نهايت يكرمي درت ساعت ظرفنده استجواب اولملي و خلاف قانون توقيف ايدله ملري خصوصلري لازم كلنلره تنبيه ايله برابر بو ماده دقت مخصوصه و متباديه آلتنده بولنديرييله جقدر .

ماده ۱۵ - هر محكمه ده تفتيش تاريخندن كيري به طوغري آتاي ماه ظرفنده چيقان اعلاماتك مسوده لري دخي بالمطالعه مراجعات و تدقيقاتنده اصول محاكميه مغاير و تطبيقات قانونيه سنده احد طرفينك غدريني موجب صورتده بر خطاي فاحش اولوب اولمديني و اولديني تقديرده نه كي اسبابدن ايلري كلديكي لايحه يه درج و بيان اولنه رق او مثللو اعلاماتك صورتلري دخي لايحه يه ربط قلنه جقدر .

ماده ۱۶ - محاكم جزاييه ك معاملات تفتيش اولنديني صروده تميز استدعالي ايچون اصول محاكماتك ۳۲۳ نجى ماده سنده محرر اولديني اوزره منتظم دفتر طوتيلوب طوتلادبعك تحقيقيه برابر تميز استدعانا ملرينك اعطاسي آتنده دفتر مخصوصه قيد ايتديرييله رك اشبوقيدك محكوم عليه و محكمه كاتبي طرفلرندن امضا اولنسي و استدعاسنك تاريخ اعطاسيله قيد و نومرو سنك ظهرينه اشارت قلنمسي و مستدعينك موقوف ايسه موقوف اولديني و كفالت تقديه ايله تخليه اولنمش ايسه مكمول بولنديني مابين محكمه دن مهرلي ورقه رسميه اعطاسيله استدعايه ربط ايدلسي و مستدعي تميز موقوف اولماديني صورتده كيفيت كنديسنه بالفهم مهل تميزك ختامنه دكين شرائط مذكوره ك اجراسني طلب ايلديكي حاليه اولوجهله ايجابنسك اجرا و ايتديكي صورتده بوراسنك كذلك ظهراستدعايه ترقيم و املا اولنسي و يارم آلتونندن اشاغوي و ركوسي اولانلر ايله فقير و بي قدرت اولانلرك جزاي تقديدن معافيتلري ضمنتده اعطا ايدله جكلري شهادتنامه لرك محلي اداره و يا بلديه مجلسنه تصديق ايتديريلسي و تميز استدعانا مله سنك اعطاسي تاريخندن اعتباراً نهايت اون بش كون ظرفنده دعوانك اوراق منتظم مفردات بوصله سيله معاً مقام نظارته كوندرلسي قانون مذكورك ۳۲۳ نجى ماده سنندن ۳۲۹ نجى ماده سنه قدر مندرج اولان احكام صريحه دن اولديني حاليه بو معاملاتنه دقت و رعايت اولنمايوب حقوق عموميه و شخصيه اضاعه ايدلكدن ماعدا برطاقم سوء استعمالته سببيت ويرلمكده و بوبابده مقام نظارتدن و باش مدعي عموميلك مأموريتدن محررات عموميه ايله بالدفعات اجرا اولنان وصايا و اخطارات مكررهك ثمره سي دخي كورله مكده اولسيله اثنای تفتيشده ذكر اولنان معاملاتك حسن جرياني و اوراق تميزيه و متفرعاتك محاكمه مدعي عموميلر نردنده توقيف و تأخير اولنمايوب مدت معينه قانونيه سي ظرفنده مقام نظارته ارسالي نه درلو اسبابه متوقف ايسه تأمين و استحصال اولنه جقدر .

ماده ۱۷ - مفتش و يا معاونلري محكمه ك امور داخليله سنك صورت جرياني و كتبه و مستخدمين ايله رئيس و اعضا بيننده كي مناسباتك شكلني و امر محاكمه و مذاكره ده احكام قانونيه يه رعايت ايديلوب ايدلديكني و محكمه دن صادر اولان حكممارك قانونه درجه مطابقني و علل و اسباب قانونيه يي جامع اولوب اولماديغنه

و محکمه جه ايشلرک سرعت وانتظام دائرہ سنده تسويه ايدیلوب ایدلديکینی تدقیق وتفتیش ایدہ جکلردر .
 ماده ۱۸ — هر بر مرکزدہ بولنان توقیفخانه وجبسخانه دخی معاینہ اولنہرق بولنرک ابنہ ومشملاقی
 نہدن عبارت اولدینی وموجود موقوفین ومحکومینی استیعابہ کافی اولوب اولمادینی ومدير وغاردیان وسائر
 مأمورلری کیملردن وقاچ کشیدن عبارت ایدوکی ومعاملات جاریہ وقیود موجودہسی اصول محاکات
 جزائیہ نک ۴۵۰ نجی و ۴۵۲ نجی و ۴۵۳ نجی و ۴۵۴ نجی و ۴۵۵ نجی مادہلرینہ موافق اولوب اولمادینی
 ومحبوسین وموقوفینک اعاشہ وادارہسی نہ وجهلہ ایدوکی وخستہ اولانلرک نرہدہ وکیملر معرفیلہ نہ صورتلہ
 باقیلمقدہ اولدینی واصول محاکات جزائیہ نک ۴۵۶ نجی مادہسی موجبہ مستنطق ورؤسانک توقیفخانه
 وجبسخانهلری معاینہ ایدوب ایتدکاری تحقیق وتفتیش ایلہ لایحہیہ درج وتوقیفخانه وجبسخانه دہ قاچ کشی
 موجود ایسہ موقوفینک تاریخ توقیفلریلہ ایشلری هانکی دائرہ ومحکمہ دہ بولندینی وتاخر ایدنلرک اسبابی
 کوستریلرک برقطعہ دفتری مذکور لایحہیہ ربط اولنہ جقدر . بولنردن ماعدہ محاکمہ ومستطقلرک مذکورہسی
 اولقمسزین توقیف اولونمش اشخاص وار ایسہ کیملردر وکیمک امریلہ نہ ایچون توقیف اولونمشلردر
 بورالری دخی دفتر مذکورہ علاوہ ونحریر قلنہ جنی کبی غیرقانونی اولان موقوفیدن دولای درحال
 مدعی عمومی ایفای وظیفہیہ دعوت ایدیلہ جقدر . توقیفخانه وجبسخانہلر حقدہ اجرا اولنہ جق اشہو
 تفتیش اثناسندہ جنجہدن دولای برآیدن وجنایت فلندن دولای آلی آیدن زیادہ موقوف کورلدیکی
 تقدیردہ ایشنک سرعتلہ کورلمسی لزومی عائد اولدینی مأمورینہ تحریراً اخطار ومحکومین میانہ علیل
 وسقط اولمش ویا سائر صورتلہ رفلاکتہ اوغرامش اولسندن دولای شایان عفو بر کیمسہ کورلدیکی
 تقدیردہ تحریرات مخصوصہ ایلہ مفتشہ اشعار اولنہ جنی مثللوکوک بومقولہلرک احوالی وکرک جبسخانہلرجه
 قوانین ونظامات عدلیہیہ مغایر وادارہ داخلہلریلہ حفظالصحة قواعدینہ منافی هر نہ مشاہدہ اولنور ایسہ
 محلی مأمورین ملکسہنہ تحریراً بیان واطار قلنہ جقدر .

ماده ۱۹ — هیئت اتهامیہ عائد وظائف ومعاملاتک فصل مخصوصندہ محرر قواعد اوزرہ ومعین
 اولان زمانلردہ جریان ایدوب ایتدیکی تحقیق ومصالح متأخرہ نک تعجیلیلہ برابر بعدازین هیئت مذکورہیہ
 عائد موادک قانون مذکورک ۱۹۹ نجی مادہسی موجبہ مدعی عمومیلر نزدندہ بش کوندن وهیئت اتهامیہ دہ
 اوچ کوندن زیادہ توقیف وتاخرینہ صلاحیت اولمایوب مصالح سائرہیہ تقدیماً بہمہ حال ایام مذکورہ ظرفندہ
 بالرویہ مضبطہلرک اعطاسی لزومی قطعاً اعطا وتفهیم اولنہ جقدر .

ماده ۲۰ — استیناف مدعی عمومیلرینک عدلیہ نظارتندن رأساً ویا جواباً ورود ایدن محررات
 وتعمیماً تبلیغ اولنان اوامر وتعلیماتک درحال ملحقانہ تبلیغی خصوصنہ ودوائر استنطاقیہ واجرائیہ اوزرندہ کی
 حق نظارتلرینی احکام قانونیہ دائرہ سنده استعمال ایلہ برابر استیناف محکمہ سیلہ هیئت اتهامیہ تودیع
 اولنان اوراقک ومحکمہ دن صدور ایدن اعلاماتک قیدینہ مخصوص برر دفتر طوتہرق الویہ ملحقہ محاکم

ابتدائیہ سندن و کرک هیئت اتهامیہ ایلہ محاکم استینافیہ دن صدور ایدن مقررات میانندہ احکام قانونیہیہ
 مخالف بولنانلر حقدہ طریق استیناف وتمیزہ تشبث ایتک اوزرہ محاکم ودوائر مذکورہ دن صدور ایدن
 بالجلہ مقررات خلاصہلرینک مدت قانونیہ سی ظرفندہ جلب ومطالعہ سی امر مهمنہ اعتنا ایدوب ایتدکاری
 تفتیش وتحقیق ایدیلہ جقدر .

ماده ۲۱ — محکمہ تمیزہ کوندریلن اوراقدن آلی ماه مروریلہ جوابلری آلنہ میانلرک خلاصہلریلہ ارساللہ
 دائر اولان محرراتک تاریخ ونومرولرینی مین بر دفتر تنظیم ولایحہیہ ربط ایدیلہ جقدر .

ماده ۲۲ — بالعموم مأمورین عدلیہ نک اخلاق ودرجہ اہلیت واققدارلری وحیات خصوصیلری تحقیق
 اولنہرق نمونہ وجہ ایلہ تنظیم اولنہ جق جدوللردن مرتبہ اولی مأمورلرینہ عائد اولان قسمی محلی انجمنلرینہ
 ومرتبہ ثانیہ مأمورلرینہ عائد اولان قسمی نظارتہ ارسال قلنمق اوزرہ مفتشکہ اعطا اولنہ جقدر .

ماده ۲۳ — مفتش ویا معاونلری دعوی وکیللری حقدہ وقوع بولہ جق شکایات اوزرینہ منتظم بارو
 متشکل بولنان یرلردہ بارونک وبارو بولنمایان یرلردہ بووظیفہیہ اعطا ایدہ جک هیئتک نظردقتی جلب
 ایدہ جکلردر .

ماده ۲۴ — اثنای تفتیشدہ تبیین ایدہ جک احوال اوزرینہ مفتش معاونلری احکام قانونیہ نک حسن
 جریان وتطبیقی امرندہ ہر درلو اخطارات ووصایادہ بولنہ جقلر واجبانی حالتدہ درجہ اولی مأمورلرینہ ایشدن
 ال چکدیردک یرلرینہ دیکرلرینک تعینی ایچون محللری انجمن عدلیسہنہ تبلیغات اجرا ایدہ بیلہ جکلردر .
 درجہ ثانیہ مأمورلری حقدہ نتیجہ تحقیقاتہ کورہ اجراسی لازم کلن معاملہیہ مفتشہ اشعار ایدہ جکلردر .
 ماده ۲۵ — مفتشلر ویا معاونلری محاکم کرک محاکات علنیہ وخفیہ سندن وکرک مذاکراتندہ حاضر
 بولنہرق رأیہ قاریشمقسزین تفتیشاندہ بولنہ بیلہ جکلردر .

ماده ۲۶ — مفتشلر ویا معاونلری ولایت انجمن عدلیسی معاملاتی تدقیق ایلہ انتخاباتک اصولنہ توفیقاً
 جریان ایدوب ایتدیکینی دخی تفتیش ایدہ جکلردر .

ماده ۲۷ — وظائف تفتیشیہ متفرع ایشلر حقدہ استدعا قبولنہ مفتشلرک ومعاونلرینک صلاحیتی واردر .

ماده ۲۸ — مفتشلر ویا معاونلری طرفندن محللری انجمن عدلیلرینہ ویا مأمورین عدلیہیہ انتظام معاملہ
 حقدہ وقوع بولہ جق تبلیغات واطاراتک احکامی مفتشک تعین ایدہ جکی مدت ظرفندہ بہمہ حال اجرا وتنفید
 اولنہ جقدر .

ماده ۲۹ — مفتشلر ویا معاونلری هیئت عدلیہ حقدہ خارجاً دخی تحقیقات اجرا ایدرک اہالیدن
 استطلاعات واستخباراتدہ بولنہ جقلر وکافہ احوالہ ادارہ عدلیہ نک محافظہ وقوع وحیثیتی واہالینک جہت عدلیہیہ
 قارشی استجواب اعتماد وامینیتی مطمح نظر اتخا ایلہ جکلردر .

ماده ٣٠ — بالجملة محاکم ودوائر عدليه در جريان ايدن هر نوع معاملات در تنظيم اوله حق نمونه به توفيقاً هر آي نهايتده تفصيلات وايضا حات لازمه بي جامع جدوللر ايله تسهيل مقاييسه به خدمت ايديه بيله جك فصللري حاوي ايسناستيقدر مركز منطقه ده بولنان مفتشه كوندريه لك شو صورتله عموم معاملات عدليه بر مراقبه دائمه مركزيه تحتنده بولنديريه جقدر .

ماده ٣١ — مفتشلر ، مفتش عموميلر تعليماتنامه سنده محرر صلاحيت دائره سنده ايفاي وظيفه ايله جكلردر .

ماده ٣٢ — مأمورين ورؤساي محليه مفتشلرك و معاونلرك وظيفه لرنده موقيتلرني تسهيل ايجون هر درلو معاونتده بولنمه مجبوردرلر .

ماده ٣٣ — مفتشلر ويا معاونلري تفتيش ايتدكوري دوائر ومحاکم عدليه معاملاتده مشاهده ايديه جكلري خلاف اصول وقانون معاملات ومقررات حقده مأمورين عائد سسته شفاهاً وايجابي حالنده تحريراً اجراي اخطارات وتبليغات ايديه جكلري كبي اخطارات وتبليغات مذكوره لك اجرا قلنديني هر دائره ده تفتيش دفتري ناميله طوتيله حق اولان دفتر مخصوصه قيد و اشارتله زيريني كنديلري امضا ايديه جكلري كبي اخطار اولنان مأمور ويا رئيس محكمه به دخی امضا ايتديره جكلردر . اخطارات وتبليغات واقعه لك اصغا ايديلوب ايدلديكي اخيراً اجرا قلنه حق تفتيشده تدقيق اولنه جقدر .

ماده ٣٤ — مفتش معاونلري تفتيش ايديه جكلري ولايت ، لوا ، قضا مركزلرينك هر برنده اجرا ايديه جكلري تفتيشاتك ختامنده اوراده كي دوائر ومحاکم عدليه معاملاتني مابين برلايحه تنظيم ومفتشه ارسال ايديه جكلردر . وائناي تفتيشده مشاهده ايديه جكلري مغاير قانون معاملاتني مفصلاً وموافق قانون اولانلريني دخی مختصراً اولبابده كي لا يحه به درج ومأمورين عدليه حقده كرك رأساً وكرك آلا جكلري امر اوزرينه اجرا ايديه جكلري تحقيقات مخصوصه نتايجني مدلاً واوراق متفرعه سي صورت مصدقه سي ربط ايتك صورتيله آريجه مفتشه اشعار ايديه جكلري كبي تحقيقات مذكوره دن مفتش لا يحه سنده دخی خلاصه بحث ايديه جكلردر .

ماده ٣٥ — مفتشلر دوائر ومحاکم عدليه معاملاتنه دائر ٣٠ نجی ماده موجبنجه هر آي نهايتنده ورود ايديه جك شهریه جدوللريني تدقيق ايله محتاج اصلاح معاملات حقده اجراي ايجابي اسبابنه توسل ايديه جكلري كبي مفتش معاونلري طرفدن كوندريه جك لوايح تفتيشيه مندرجاتندن مستبان اوله حق احواله كوره ايجاب ايدن معاملاتك اجرا سي خصوصي كرك مفتش عمومي به وكرك عدليه نظارتنه بلا تأخير اشعار ايله برابر لوايح مذكوره لك خلاصه سي حاوي برلايحه تنظيم ايله بشقه جه مفتش عموميلكه نظارتنه اعطا وارساله

مجبور اوله جكلرو رفاقتنده بولنان مفتش معاونلرينك معاملاتني دخی بر مراقبه دائمه تحتنده بولنديره جكلردن ايجابي حالنده منطقه سي داخلنده بالذات دخی تفتيشات وتحقيقات ايله جكلردر .

ماده ٣٦ — مفتشلر معاملات واجراآت وتفتيشات واقعه لري نتايجندن عدليه نظارتنه قارشو مسؤلدر .

ماده موقته

منطقه مفتشلري تعيين اولنجه به قدر مفتش معاونلري تفتيشات واقعه لريني حاوي تنظيم ايديه جكلري راپورلري طوغريدن طوغري به نظارتنه ارسال برنسخه سي ده واليره اعطا ايديه جكلردر .

محتاجين نظامنامه سلك ارجنهي ماده سي تعديل قلمه آلتانه ماده نظاميه معلوليندن استانبولده بولنانلرك معاینه سي وطشمرده كيلره عائد ورود ايديه جك راپورلرك تدقيق وتصديقي شهر اماتني هيئت ححيه مديرينجه مجناً اجرا اولنه جقدر الحق بوبابده اختلاف ظهور ايدر ويا مشكلات فنيه به تصادف ايديلرسه مسئله ححيه مديريت عموميه سنجه حل ايديله جكلدر . اشبو لا يحه نظاميه لك موقع مرعيته وضعي ونظامات دولته علاوه سي ازاده ايدرم .

٣٠ شعبان سنه ١٣٣١ و ٩ ثور سنه ١٣٢٩

داخليه ناظري	حريه ناظري	شيخ الاسلام	صدراعظم و خارجيه ناظري
طلعت	عزت ياشا	امير	محمد سعيد
ماليه ناظري	عدليه ناظري	شوراي دولت رئيسي	بحريه ناظري
رفعت	ابراهيم	فيل	محمد
اوقاف هايون ناظري	معارف ناظري	تجارت وزراعت ناظري	نافعه ناظري
خبري	شكري بك	سليمه البستاني	عثمانه نظامي
	بولندي	بوسته و تلفراف و تلفون ناظري	
		ارشفانه	

محكمة مختصة

محكمة مختصة

محكمة مختصة مقرون دائره صدره صادر اولاده ۳ ضرباره سنه ۳۲۹ تاريخي و ۷۵۷ نومردی اعلام صورتيه:

«دعوى متوفى عليه اقامه اولنديني جهته استظهاراً مدعيه نك تحليف اولنسى لازمكوركى بو جهتن ذهول اولنسى موجب نقضدر»

سليانيه نك سر شغام محله سنده مقيمتان حبيبه خاتون بنت صالح ايله بهيه خاتون بنت عبدالكريم بيننده متكون دعوايه دائر سليانيه سنجاني بدايت محكمه سندن ۲۱ تشرين ثاني سنه ۳۲۸ تاريخي و اوتوز طقوز عدديه و يريلوب مزبوره حبيبه خاتون طرفندن تميزاً تدقيق استدعا قلنان اعلام يالكز ميمزه مزبوره نك اعتراض لايحه سيله بالمطالعه تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار قلندي .

اعلام مذکور مندرجاته نظراً مزبوره بهيه خاتون محكمه مذكوره به باعرفحال مراجعتله رسمي وغير رسمي سندات موجبجه متوفى پدری عبدالكريم افندي نك آلتش ليرا آلاجنه مقابل مزبوره حبيبه خاتونك زوجي اولوب مبلغ مذکور ايله مديون متوفى ملا مصطفى بن حاجي محمود طرفندن ترهين ايديلان بر باب خانه نك بدلي رهنی اولان مبلغ مذکورك متوفانك زوجه متروكسي متحجزه حبيبه قاديندن اجرائى موقت ايله تحصيلي طلب ودعوى وايكى سندله بر قطعه حجز استدعاسى ابراز واعطا ومدعى عليها وكيلى دخى بدل رهن آنحق درتيك غروشدن عبارت بولنديغى بعدالاقرار اداى دينه حاضر اولنديغى طلب وتذكار و ماعدا يكرى ليرا دعواسنى انكار ايللرى اوزرينه مدعيه نك ورثه دن بولنديغى حقه دن لدی الاستعلام نيابت شرعيه دن ورود ايدن جواب اوزرينه توجيه خصومه قرار ويرليكنندن ويكرمى ليرا حقه دن استماع اولنان شاهدلردن محمد شريف دخى راهن ومديون مرقومك حال حياتنده اقرارينه اداى شهادت ايلدكدن صكره اجرا قلنان محاكمه وتدقيقات نتيجه سنده مديون مرقوم حاجي مصطفى مالك اولديغى خانه نى سند رسمي ايله قرق ليرايه رهن ايدرك بالاخره طرفينك رضاسيله بدل رهنك آلتش ليرايه چيقارلديغى شهود شخصيه ايله ثابت اولديغندن اصول محاكمه حقوقيه قانوننك ايكوز طقسانجى ماده سنه توفيقاً حرك تصديقه ومجله نك يديوزاللى يدنجى ماده سى موجبجه مذكورخانه نك فروختيله مدعا به آلتش ليرانك لزوم تأديه سنه وعقاره متعلق مذكوراجراى موقت ادعاسنك ردينه حكم وقرار ويرليكي آكلاشلمشدر.

ميمزه مزبوره طرفندن اعطا قلنان لايحه تميزيه ده شاهدلردن شريف بن محمد صالح مدعا به دن يكرى ليرانك مرهون خانه به جهت تعلق اولوب اولديغى بيلمديكنه ودينى اولديغى ملا مصطفى نك حال حياتنده

اقرارينه اداى شهادت ايلشيكن محكمه به شاهد مرقومك شهادتى بالقبول محكوميتي جهته كيدلسى يولسز ومغاير اصول وقانون اولديغندن بختله اعلامك نقضى طلب واستدعا اولمشدر .

ايجابى مذا كره اولندقده محكمه به كيفيت هر نه قدر بوجه بالا بالرؤيه تحت حكمه آلتش ايسه ده يكرمى ليرا حقه دن اقامه اولنان شاهدلردن برى مديون متوفانك اقرارينه شهادت ايلش اولديغى حاله قبول ايدلسى يولسز اولديغى كى دعوى متوفى عليه اقامه اولنديغى جهته استظهاراً مدعيه نك تحليف اولنسى لازم كلور ايكن بو جهتن دخى ذهول اولنسى يولسز ومخالف اصول وقانون اولديغندن اصول محاكمه حقوقيه قانوننك ايكوز اوتوز ايكي و ايكوز قرق برنجى ماده لرى موجبجه اعلام مذكورك نقضيه قانون مزبورك ايكوز قرق درنجى ماده سنك فقره اولاسى حكمه توفيقاً كيفيتك تكرار بالرؤيه اعلامه ربطى حقه دن محكمه مذكوره به اعاده سنه و زيرده مفرداتى مرقم مضارف تميزيه نك ده ايلروده حقسز چقه جق طرفه عائد اولسنه ۳ حزينان سنه ۳۲۹ تاريخنده اتفاقيه قرار ويرلدى .

محكمة مختصة مقرون دائره صدره صادر اولاده ۱۲ ضرباره سنه ۳۲۹ تاريخي و ۶۰۷ نومردی اعلام صورتيه:

«محكمة تميزه اولكى تميز اثناسنده مراجعت ايتيان اشخاص محكمه تميزك نقضندن

صكره واقع اولان معاملاتده طرفين صفتيله محكمه به داخل اوله ماز»

ايدن سجاغتك سنورتكه قريه سنده مقيمون حاجى على اوبه لى محمد ومخدومى حسين وقوجه بك اوغلى كوچك احمد ايله ازميرك يمش چارشوسنده مقيم تجاردين بالجى زاده پانده لى بيننده متكون دعوايه دائر لواء مذكور تجارت محكمه سندن ۱۹ حزينان سنه ۳۲۸ تاريخي والتمش اوچ عدديه و يريلوب مرقوم محمدورققاسى طرفندن تميزاً تدقيق استدعا قلنان اعلامك قرار سابق منقوضه ثبات واصرارى حاوى اولديغى هيئت عموميه به اكثريته قرار كير اولدقندن صكره هيئت مشاراليها به اجرا قلنان تدقيقات نتيجه سنده زيرده محرر اسبابدن طولاي تميز حقوق دائره سنجه اعلام ابتدائى نك نقضى يولنده اتخاذ قلنان قرار لازم الاتباع اولديغى حاله قرار سابق منقوضه ثبات واصرار اولنسنك مخالفت قانونيه سندن طولاي يالكز محمد حقه دن كى فقره حكميه نك نقضه واعلام ابتدائى مقدما يالكز مرقوم محمد طرفندن تميز اولتمش ايكن نقض واقع اوزرينه اجرا قلنان محاكمه مرقومان احمد وحسين دخى داخل محاكمه ايديله رك بوجه محرر ثبات واصرارى حاوى ويريلان حكم بو كره مرقومان احمد وحسين طرفلردن دخى تميز ايدلمش اولغله انلر حقه دن كى حكمك تدقيقه هيئت عموميه به مساغ قانونى كوريله مديكنه بناء مرقومانه عائد فقره حكميه نك تدقيقى ضمننده اعلام تميز بهك اوراق متفرعه سنك دائره خصوصيه ده توديعنه اتفاقيه قرار ويرلسى اوزرينه اعلام مذكور طرفينك اعتراض وجواب لايحه لرى برابر بالمطالعه مرقومان احمد وحسينه عائد جهت حكميه حقه دن تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار قلندي .

اعلام مذکور مندرجاته نظراً مرقوم پانده لینگ مرقومون ذمتارنده یکدیگره کفیل بالمال اوله رق امره محرر ایکی قطعه سند موجبجه الاجبی اولان ایکی یوز اوتوز الی عدد یتیش بش سانیتم عثمانلی لیراسنک مدیونلردن حسینیه حق مراجعتی باقی قالمق اوزره مزبوران محمد و کوچک احمد اغالردن بحسب الکفاله والاصاله مع فائض تحصیلنی واولبابده بر قطعه انجیر باغچه سینه وضع ایلدیکی حمزک تصدیقنی طلب و دعوی وایکی قطعه سند ابراز واعطا ومدعی علیها ایله شخص ثالث صفتیه داخل دعوی اولان اصل مدیون حسین اغا وکیلی دخی مبرز سنداته موضوع مهرلردن موکلرندن حسین اغا ایله احمد اغانک مهرینی اقرار و محمد اغانک مهرینی اقرار و محمد اغانک مهرینی انکارله برابر دین مذکوره موکلرندن کوچک احمد کفیل ایسه ده اصل مدیون حسین اغا مبلغ مذکوره مقابل مدعی به کوندردیکی انجیر بدلاتندن یکریمی درت بیک یوزاون طقوز غروشله حمزه اوغلی علی ایله حسن اوغلی اسماعیل ذمتارنده الاجبی اولوب حواله ایلدیکی قرق الی لیرانک بالغ اولدینی یکریمی طقوز بیک الی یوز غروش قامیو اچقه تسلیاتی وقوعبولدینی و موکلرینک مدعی ایله بشقه جه معامله تجاریه لری اولسه بیله تسلیات واقعه یی مدیون دیله دیک دینه محسوب ایده بیله جکی بالیان اون اوچ قطعه فاطوره ابراز واره و مدعی وکیلی دخی موکلی ایله شخص ثالث حسین اغا میانده ۲۰ اگستوس سنه ۳۲۳ تاریخندن ۲۸ ایلول سنه منه تاریخچه قدر جریان ایدن حسابات رؤیت ایلدیکی درمیان و برقطعه ابرنامه ارئه ایتلری اوزرینه اول امرده شخص ثالث وکیلنک تسلیات واقعه نک دیله دیک دینه محسوبه مدیونک صلاحیتی اولدینی یولنده کی ادعای مبرز ابرنامه به نظراً غیر وارد کورلمی حسینیه ادعای مذکورک ردینه قرار ویرلدکن صکره اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده خصوص مدعا امره محرر ایکی قطعه سند مستند اولسنه و تسلیات حقدن کی ادعا دخی بروجه محرر رد اولسنه بناءً مبلغ مدعا بهک فائض نظامیسیله برابر مدعی علیها محمد و احمد اغالردن منفرداً و مجتمعاً بالتحصیل مدعی به اعطاسنه واولبابده کی موضوع حمزک تصدیقنه دائر ویریلان اعلام مزبور محمد اغا طرفندن تمیز اولنمی اوزرینه بالتدقیق مدعی مرقوم پانده لینگ مدعی علیها محمد و احمد و مداخل دعوی حسیندن مطلوبی بولنان مقداری تعیین ایش بولنسنه کوره مرقوم حسیندن آروجه مطلوبات سابقه سی نه مقدار ایسه بونک دخی مرقوم پانده لی به تعیین ایتدیرلدکن و مرقوم حسین بالاستجواب پانده لینگ بالخاصه کندوسندن طلب ایلدیکی مبلغی اقرار ایلدکن ویا انکاری حالنده مدعی مرقومه اثبات مدعا واوله مدینی تقدیرده یمین ایله حل مسئله ایدیلرک اولوجهله بر مقدار اوزرینه تقرر ایتدکن صکره مدعی علیهمدن حسینیه مقدار تسلیات ایضاح ایتدیرلک و بوده مرقوم حسینک اثباتی و پانده لینگ اقراری ویا یمنیدن نکولی ایله میدان ثبوت واصل اوله جنی جهته بعده مطلوبات ایله تسلیات یکدیگرندن تسلیم ایدلک و بو حالده حسینک جهت مدعادن بشقه دینی بولندینی آکلاشیلور ایسه مرقوم حسینک تسلیاتی حقدن مجله نک بیک یدی یوز یتیش بشنجی ماده سی وجهله معامله ایدلک لازم کلور ایکن بویولده اجرای معامله ایدلیه رک بروجه محرر اعطای حکم اولنسنک مغایرت

قانونیه سندن طولانی تقض و اعاده قلمسی اوزرینه مرقومان احمد و حسین اغارک دخی حضور لریله بشکرار اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده قرار سابق منقوضده ثبات و اصراره قرار ویرلدیکی آکلاشلمشدر.

مستدعیلر طرفندن ویریلان لایحه ده آیدین تجارت محکمه سنجه بلا اسباب موجب قرار سابق منقوضده ثبات و اصرار اولنمی و یکدیگره مابین مقررات اتخاذ قلمسی یولسز و مغایر قانون اولدیندن بختله اعلامک نقضی و لایحه جوابیه ده دخی موافق قانون اولان اعلام مذکورک تصدیقنی طلب واستدعا قلمشدر.

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور مألنده منضم اولدینی اوزره مرقوموندن احمد و حسین محکمه تمیزه اولکی تمیز اثناسنده مراجعت ایتامش اولدقلرینه کوره محکمه تمیزک تقضدن صکره واقع اولان معاملاته بونلرک طرفین صفتیه محکمه به داخل اولملری غیر جائز و بناءً علیه مرقومان حقدن قرار اتخاذی نامحل بولندینی حالده محکمه جه بو جهت تأمل ایدلکسزین بروجه مشروح قرار ویرلمی یولسز و مغایر قانون اولدیندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکی یوز قرق برنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تقضیه ایکی یوز قرق بشنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک اولوجهله بالرؤیه اعلامه ربطی ضمنتده محکمه مذکوره به اعاده سنه و مضارف تمیزیه نک ایلروده حقسز چیه حق طرفه عائد اولسنه ۱۲ حزیران سنه ۳۲۹ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی.

محکمه تمیز جزا دایره سی مقرراتی

محکمه تمیز جزا دایره سنده صادر اولار ۲۹ اگستوس سنه ۳۲۹ تاریخنی و ۱۵۹۷ نومرولی اعلام صورشدیر:

« مجرمک حین استجوابنده سن و هویتی سؤال و ضبطنامه به درج اولنمسی

و تحدید جزا قرارنده اعلام ایله ضبطنامه آرهنده مطابقت بولنمسی موجب نقضدر »

قیرشهری سنجای بدایت محکمه سی جزا دایره سندن تنظیم واعطا قلنان ۱۴ مارت ۳۲۹ تاریخنی و یکریمی بر نومرولی اعلام ایله اوراق متفرعه سی باش مدعی عمومیلک مأموریت علیه سندن تقض طلبنی متضمن ۲۴ رجب سنه ۳۳۱ و ۱۶ حزیران سنه ۳۳۱ تاریخنی و بیک بش یوز الی بش نومرولی تبلیغنامه ایله محکمه تمیز جزا دایره سنه تودیع ایدلمشدر.

اعلام مذکور ایله اولبابده کی محکمه ضبطنامه سنک خلاصه ماللری اوچوز یکریمی سکر سنه سی طرفنده ازمنه مختلفه ده قیر شهری محاسبه کتبه سندن محمد وعاصم اقدیلر ایله عاشق پاشا محله سندن ترزی

ابراهیم اوسته و مدرسه محله سندن اشجی علینک خانه لردن اشیا و زینت التونلری سرقت ایتک ویتاقلق ماده لردن دولایی جنایتله اتهام اولنان قصبه مذکورنك اوران محله سندن کیجه جی اوغللری محمود و قره اوغلان نام دیگر قره محمد بشان عثمان و مجیدیه قضا سنک حاجی حسنلی قریه سندن حاجی سلیمان اوغللری حاجی علی و رضانک جنجه مظنونی عثمانله معاً اجرا قلنان محاکمه لری نتیجه سنده متهمون مرقوموندن قره محمد بروجه ادعا سرقت فعلنه جرأتی و محمودایله حاجی علینکده اولباده فرعادی مدخل اولدقلری شهودک شهاداتی و کشفنامه ضبط ورقه لری مندرجاتی و امارات سائر ایله ثابت اولدیغندن اولوجهله مجریمتیرینه و قره محمد حرکتنه تطابق ایدن قانون جزانک ایکی یوز یکرمنجی ماده سنه توفیقاً و تواریخ مختلفه ده یدی دفعه محکوم اولسنک سبب شدت عدلیه اون بش و محمود ایله علینک ماده مذکوره ایله قرق بشجی ماده سنه تطبیقاً مستحق اولدقلری اوچر سنه کورک جزاسنک ثلاثی اولان ایکیشر سنه مدتلرله کورکه قوللرینه و رضا ایله جنجه مظنونی عثمانک براتلرینه ۱۴ مارت سنه ۳۲۹ تاریخنده حکم اولندیغندن عبارتدر .

محکوملردن حاجی علی ایله محمود طرفندن مشترکاً و یریلوب اوراق میاننده بولنان لایحه ده ایچلردن حاجی علینک علیهنده برکونه دلیل اولمیوب مرکز لوایه اون سکزر ساعت مسافه لی بولنان قریه سنده متهم محمدک علناً صاتیغنی اشیادن برقاچ پارچه سنی ذکر فیاتیله کویلو حضورنده المسی موجب جزا اوله میه جنی کبی و محمودک برادری بولنان مرقوم قره محمدک مال مسروقله مبادله ایدوب کتیردیکی اینکک خانه سنده بولنمی ده حکمه مدار اوله میه جفندن و سائرده دن بحثله اعلامک نقضی استدعا قلمشدر .

اوراق دعوی بعدالمطالع حکم جنایتدن دولایی تدقیقات تمیزیه اجرا اولندوقده سالف الذکر تبلیغنامه نك دخی بیان اولندیغنی وجهله قره محمدک حین استجوابنده سن و هویتی سؤال و ضبطنامه یه درج اولنامش و مرقومک حرکتک مابه التطبيقی اولان قانون جزانک ایکی یوز یکرمنجی ماده سنده کی کورک جزاسنی اوچ سنه دن باشلادیغنی حالده حد منتهی اولان اون بش سنه کورکه محکوم ایدلسی یولسز اولدیغنی و تحدید جزا قرارنده اعلام ایله ضبطنامه اراسنده مطابقت دخی بولندیغنی کبی حرکتی اموال مسروقه یی بیلهرک صاتون المقدن و بناءً علیه قانون جزانک ایکی یوز اوتوزنجی ماده سنک ۱۲ رجب سنه ۳۲۹ تاریخلی ذیل ثانی موقتیه مندی ۲۱ صفر سنه ۳۳۰ تاریخلی ماده منفرده حکمنه موافق افعالندن عبارت بولنان حاجی علینک فرعاً ذی مدخل عدی صورتیه تجریمنده اصابت ایدیله مامش و قره محمدک صاتیغنی اشیای مسروقه بدلی اوله رق حاجی علیدن الدینی اینکک برادری محمودک خانه سنده بولنمی سنده مرقوم محمودک دخی فعل سرقتده قدهاً ذیمدخل اولدیغنه دلیل عد ایدلسی اسبابی قرار مجریمتیه بر تفصیل توضیح و وکیل مدافعک بوبابده کی مدافعاتنک اجوبه ردیه سی بالاطراف ذکر و تصریح قلمامش و بناءً علیه لایحه مندرجاتی شو سببله قسماً وارد بولنش اولدیغندن اصول محاکمات جزائی قانوننک اوچوز اون دردنجی ماده سنه توفیقاً حکم مذکورک

نقضیه احکام قانونیه دائره سنده ایفای معامله اولنق اوزره اوراقلک محله اعاده سنه وایکی یوز غروش نقض خرجنک ایلروده حقسز چقه جق طرفدن تحصیلنه ۲۴ حزیران سنه ۳۲۹ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

حکم تمیز جزا دائره سنده صادر اولده ۲۹ اغستوس سنه ۳۲۹ تاریخلی ر ۲۳۷۴ نومرولی اعلام صورته ر :

« قتل واقع تهوراً باشلایان ضرب و جرح افعالندن صکره یه تهوراً سلاح انداختیله ایقاع ایدلش اولسنه نظراً بوکا تعذیب و اشکنجه معناسی و یرلک غیر جائزدر »

لازستان سنجانغی بدایت محکمه سی جزا دائره سندن تنظیم و اعطا قلنان ۲ رجب سنه ۳۳۱ و ۲ مایس سنه ۳۲۹ تاریخلی و اون نومرولی اعلام ایله اوراق متفرعه سی باش مدعی عمومیلک مأموریت علیه سندن نقض طلبی متضمن ۸ شعبان سنه ۳۳۱ و ۳۰ حزیران سنه ۳۲۹ تاریخلی و بیک سکزر یوز الی بر نومرولی تبلیغنامه ایله محکمه تمیز جزا دائره سنه تودیع ایدلشدر .

اعلام مذکورک خلاصه مالی اوچوز یکرمی سکزر سنه سی تموزینک یکرمی اوچنجی کونی حوبه قضا سنک قله دی قریه سندن عبدی اوغلی رشید اوسته نك زوجیه سی عایشه یی قتل ایلدیکی ادعا قلمسندن دولایی جنایتله اتهام اولنان مزبورنك اوکی اوغلی حسین بن رشیدک اجرا قلنان محاکمه علیه سی نتیجه سنده متهم مرقومک من غیر تعمد فعل قتله جرأتی کندوسنک اقرار مؤلی و شهودک شهاداتی و ضبط ورقه سی و طیب راپوری مندرجاتیه ثابت اولدیغندن مجریمتیه و حرکتنه تطابق ایدن قانون جزانک یوز یتیش دردنجی ماده سنک ایکنجی فقره سنه توفیقاً مؤبداً کورکه قولسنه ۱۳ ایلول سنه ۳۲۹ تاریخنده حکم اولندیغندن عبارتدر .

اوراق دعوی بعدالمطابق تدقیقات تمیزیه اجرا اولندوقده متهم مرقومک بالتهور آتشلی اودون ایله عایشه یه اوردقدن صکره مرقومه نك فراری اوزرینه مارتین انداختیله جرح و قتل مذکوری ایقاع ایلش اولسندن دولایی بوکا تعذیب و اشکنجه معناسی و یریلهرک قانون جزانک یوز یتیش دردنجی ماده سنک فقره ثانیه سنه تطبیق حکم ایدلش ایسه ده قتل مذکور تهوراً باشلایان ضرب و جرح افعالندن صکره یه تهوراً سلاح انداختیله ایقاع ایدلش اولسنه نظراً صورت تطبیقه اصابت کوریله مامش و جهت مذکوری متضمن اولان تبلیغنامه محتویاتی وارد و بجا بولنش اولدیغندن اصول محاکمات جزائی قانوننک اوچوز اون دردنجی ماده سنه توفیقاً اعلام مذکورک نقضیه احکام قانونیه دائره سنده ایفای معامله اولنق اوزره اوراقلک محله اعاده سنه وایکی یوز غروش نقض خرجنک ایلروده حقسز چقه جق طرفدن تحصیلنه ۱۳ اغستوس سنه ۳۲۹ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی

محكمة تمييز استعرا داره سندن

محكمة تمييز استعرا داره سندن صادر اولاره ۱۲ مابى سنه ۳۲۹ تاريخى ۷۰۹ نومرولى اعلام صورتيه:

«فعل ضربك اولاً» كيمك طرفندن واقع اولديغك بيان اينلامسى مستلزم تقضدر»

قره حصار صاحب سنجاغى بدایت محكمه سى جزا دائره سندن استينافاً تنظيم واعطا قلنان ۲۱ مارت سنه ۳۲۹ تاريخ ويوز يكرمى التى نومرولى اعلامك تمييزاً تدقيقى مستدعى ايل اوغلى احمد جانبندن معطى استدعنامه ايله اوراق متفرع سى باش مدعى عمومىلك مأموريت عليه سندن باتليغنامه محكمه تمييز استعرا دائره سندن توديع اولمش ولدى التدقيق مذکور استدعنامه مدت قانونيه سى ظرفده اعطا و شرائط لازمه سائر سندن دخى ايضا قلندينى آكلاشلمش ايدوكندن بالقبول تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار ايدلى .

اعلام مذکورك خلاصه مالى جانب حكومتدن رسماً تعيين اولنان بكجى علاء الدينى ايضا ايلديكى وظيفه دن دولايى ضرب وجرح ايلديكى اخبارات و طيب راپورى مندرجاتيله درجه ثبوتده كوريلان مستدعى احمدك قانون جزانك يوز اون بشنجى ماده سى حكمه توفيقاً التى ماه مدته حبسنه دائر بدياً لاحق اولان حكمك محكوم مرقوم جانبندن استيناف اولمشى اوزرينه اولبايده اجرا قلنان محاكمه و تدقيقات استينافيه نتيجه سنده اصول وقانونه موافق ايدوكندن بحثله حكم مذکورك تصديقه قرار ويرليكنى متضمندر .

لايحه تمييزيه ده قوريچى علاء الدينك بركونا صفت رسميه يى حائر كساندن اوليوب اجر تلى بكجى اولمق اعتباريله تطبيق جزاده اصابت اولماديني كي شاهد حاجى عثمان اوغلى محمد علينده كي طعنك دخى تدقيق اينلامش اولمشك تشكيل ايلديكى اسباب فسخيخه عندالاستيناف نظردقته آلتقىزين بروجه محرر حكم ابتدائينك تصديق جهته كيدلمسى مغاير قانون ايدوكندن بحثله اعلام استينافينك قضى استدعا اولمش و تبليغنامه ده دخى مذکور لايحه ده بسط و تمهيد ايديلان اعتراضات اعلام تمييزيه مندرجاتنه نظراً وارد و بجا ايدوكى بيانيله اعلام تمييزهك نقضى لزومى كوسترلمشدر .

الجابى لى المذاكره مندرجات اعلامدن استنباط اولندينى وجهله قوريچى علاء الدينى ايفاي وظيفه اثناسنده ضرب وجرح ايتديكى ادعا اولنان احمد اثنای محاكمه ابتدائيه ده مشتكى علاء الدينك كندوسى اوزرينه بردكنك اورديغنى مدافعه درميان ايتمش و اخباراتى مدار حكم اتخاذ اولنان شهود مستمعك اعلامده محكى بياناته نظراً مرقومانك يكديكريله مضاربه ايتسدكرينه متدائر اوله رق فعل ضربك اول امرده قنغيسى طرفندن وقوعه كلديكى بيان و ايضاح ايدلمش و بوكى حركاته وظيفه سى نامساعد اولان مزبور علاء الدين جانبندن فعل مذکورك اولاً صدورى حالده مظلون احمدك حركت واقعه سنده ايفاي وظيفه اثناسنده ارتكاب ايدلمش برجرم نظريه باقيه مایه جفى جهته بوبابده تدقيقات لازمه اجراسيله نتایج حاصله يه كوره اتخاذ قرار اولمق

لازم كلورك كن تطبيقات قانونيه نقطه سنجه حائر تأثير اولان بوجهت مهمه نك نظردقته النامسى كى درجه اولى محكمه سنجه وقوعه كن خطيائندن دولايى فسخي و نواقص مذكوره نك اكالى صورتيه اصلاحي مقتضى بولنان اولبايده كي حكم ابتدائينك عندالاستيناف تصديق جهته كيدلمسى يولسز و مستلزم تقض احوالدى اولوب لايحه تمييزيه مؤداسى تبليغنامه ده دخى كوسترليكى اوزره بوجهله وارد و بجا كورنمش ايدوكندن اصول محاكمات جزائيه قانونك اوچيوز اون درديجى و اوچيوز اون طقوزنجى ماده لرى منطقجه اعلام استينافينك سبب مذكوره بناءً تقضيله احكام قانونيه دائره سندن ايفاي معامله اولمق اوزره اوراق متعلقه سندن محكمه مذكوره يه و تمييز جزايى تقديسى اوله رق محلى مال صندوقه توديع ايدلمش اولان بش ليرانك اصول مذکورك اوچيوز قرق اوچنجى ماده سى موجبنجه مستدعى يه اعاده سنده و ايكي يوز غروش اعلام خرجك تعرفه و تعليمات مخصوصه توفيقاً ايلروده حقسز حقيقه جق طرفدن استيفاسنه ۱۲ مابى سنه ۳۲۹ تاريخنده متفقاً قرار ويرلى .

محكمة تمييز استعرا داره سندن صادر اولاره ۲۸ مابى سنه ۳۲۹ تاريخى ۱۰۶۹ نومرولى اعلام صورتيه:

«مظنونك حين ايقاع جرمدى اون سكر ياشنى اكالى ايتشمش اولديغك نه كى تدقيقات و وثائقه مستند اولديغك قرار مخلنده تصريحى لزومندن ذهول ايدلى موجب تقضدر»

درسعادت استيناف محكمه سى جنجه دائره سندن تنظيم واعطا و ۳ كانون اول سنه ۳۲۸ تاريخنده امر تفهيمى اجرا قلنان قرارى ناطق اعلامك تمييزاً تدقيقى مستدعى روبرت قواژ مكاتبى طلبه سندن پرودروموس افدى جانبندن معطى استدعنامه ايله اوراق متفرع سى باش مدعى عمومىلك مأموريت عليه سندن باتليغنامه محكمه تمييز استعرا دائره سندن توديع اولمش ولدى التدقيق مذکور استدعنامه مدت قانونيه سى ظرفده اعطا و شرائط لازمه سائر سندن دخى ايضا قلندينى آكلاشلمش ايدوكندن بالقبول تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار اولندى .

اعلام مذکورك خلاصه مالى طاشجى يوان اوغلى واسيلك وفاته سببیت ويرديكى ادعا اولنان مستدعى پرودروموس افدينك تحديد جراسنه دائر بدياً لاحق اولان حكمك محكوم مرقوم جانبندن استيناف اولمشى اوزرينه اسباب قانونيه دن ناشى فسخيخه اولبايده اجرا قلنان محاكمه و تدقيقات استينافيه نتيجه سنده مرقوم پرودروموس افدينك دقتسزك و نظاماته رعایتسزك ايله تفك مرميسيله مرقوم واسيل نام چوجنى جرح ايدرك وفاته سبب اولديغى اسباب و دلائل و براهين و قناعت تامه وجدانيه ايله تحقق ايلديكندن بحثله قانون جزانك يوز سكرسان ايكنجى ماده سى حكمه توفيقاً تعيين اولنان التى ماه حبس جراسنك مظلون

حین ایقاع جرمدہ اون سکزی یاشنی ا کال ایتہ مش اولسنہ مبنی قرقچی مادہ قانونیہ نک فقرہ اخیرہ سی حکمنہ توفیقاً ربی بعد التزیل درت بچق ماه مدتلہ حبسنہ و ورثہ مقتولک دیت شرعیہ دعوالرندن دولای عائد اولدینی محکمہ یہ مراجعتہ مختار اولدقرینہ قرار ویرلدیکی متضمندر .

تمیز استدعاینامہ سندہ حکمہ کافی اسباب ودلائل ثبوتیہ نک فقدانی وکندوسنک حین ایقاع جرمدہ اون بش یاشنی ا کال ایتدیکی تذکرہ عثمانیہ سی مندرجانی الیہ ثابت ایکن محکمہ استینافیہ جہ بورالری نظر دقتہ التمسزین بروجہ محرر محکومیتی جہتنہ کیدلسی مغایر قانون ایدوکنندن بحثلہ اعلام استینافینک نقضی استدعا اولنش وتبلیغنامہ دخی مستدعی تمیز استدعاینامہ سندہ کندوسی حین ایقاع جرمدہ اون سکزی یاشنی ا کال ایتہ مش اولدینی بیان ایدوب اعلام تمیز بہدہدہ مرقومک حین ایقاع جرمدہ اون سکزی یاشنی ا کال ایتہ مش اولدینی کوسترلمش ایسہدہ بوجہتک هانکی وثیقہ یہ مستند بولندیغنه دائر ضبطنامہ واعلامدہ برکونہ قید وصراحتہ تصادف ایدیلہ مش اولدینی بیانیلہ مذکور اعلامک بوسبیدن نقضی لزومی کوسترلمشدر .

ایجابی لدی المذاکرہ مستدعی تمیز پرودروموس افندینک حرکت مسروودہ سی تفصیلاتی اعلامدہ مرقم دلائل وامارات الیہ مرتبہ ثبوتہ اولسنہ نظراً تمیز استدعاینامہ سندہ اسباب ثبوتیہ نک فقدانہ متدائر اولہرق سرد ایدیلان اعتراضات غیر وارد اولوب انحق مظنون مرقومک حین ایقاع جرمدہ اون سکزی یاشنی ا کال ایتہ مش اولدینی نہ کی تدقیقات ووثائقہ مستند بولمشدر بوجہتک قرار محلدہ بیان وتصریحی لزومندن ذہول ایدیلہ رک بروجہ محرر محکومیتی جہتنہ کیدلسی یولسر ومستلزم نقض احوالندن اولوب مذکور استدعاینامہ نک بوجہتہ متفرع اولان فقرہ سی تبلیغنامہ دخی کوسترلدیکی اوزرہ وارد وبجا کورنش ایدوکنندن اصول محاکمات جزائیہ قانونک اوج یوز اون دردنجی واوج یوز اون طقوزنجی مادہ لری منظوقجہ اعلام استینافینک یالکز بوسبیدن ناشی تفضیلہ احکام قانونیہ دائرہ سندہ ایفای معاملہ اولتمق اوزرہ اوراق متعلقہ سنک محکمہ مذکورہ یہ وتمیز جزای تقدیسی اولہرق استانبول ولایتی مال صندوقہ تودیع ایدامش اولان بش لیرانک اصول مذکورک اوج یوز قرق اوچنجی مادہ سی موجبہ مستدعی یہ اعادہ سنہ وایکی یوز غروش اعلام خرجک تعرفہ وتعلیمات مخصوصہ سنہ توفیقاً ایلرودہ حقسز چیقہ جق طرفندن استیقایسنہ ۲۸ مایس سنہ ۳۲۹ تاریخندہ متفقاً قرار ویرلدی .

محکمہ تمیز استدعا دائرہ سنبرہ صادر اولارہ ۲۲ ضربارہ سنہ ۳۲۹ تاریخنی ۶۳۸ نومردی اعلام صورنیبرہ :

« مبرز قونطوراتو ورقہ لرنک محاکمات وتدقیقات استینافیہ اثناسندہ مواجہہ طرفیندہ قرائتیلہ برابر مندرجاتک دخی عیناً ویا خلاصہ اعلام استینافیہ درجی لازمکیر »

درسعادت استیناف محکمہ سی جنبہ دائرہ سندن تنظیم واعطا ۲۱ شباط سنہ ۳۲۸ تاریخندہ امر تفہیمی

اجرا قلنان قراری ناطق اعلامک تمیزاً تدقیقی مستدعی یغورتچی اوغلی واسیلا کی افندی جانبندن معطی استدعاینامہ الیہ اوراق متفرعہ سی باش مدعی عمومیک مأموریت علیہ سندن بتبلیغنامہ محکمہ تمیز استدعا دائرہ سنہ تودیع اولنش ولدی التدقیق مذکور استدعاینامہ نک مدت قانونیہ سی ظرفندہ اعطا وشرايط لازمہ سائرہ سنک دخی ایفا قلندینی اکلاشلمش ایدوکنندن بالقبول تدقیقات تمیزیہ اجراسنہ ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصہ مالی محمد جمال افندینک اسکدار حقوق محکمہ سندہ اقامہ ایلدیکی ایجار دعواسندہ یلان یرہ یمین ایتدیکی ادما اولنان مستدعی واسیلا کی افندینک تحدید جزاسنہ دائرہ بدایہ لاحق اولان حکمک محکوم مرقوم جانبندن استیناف اولنسی اوزرینہ مبرز قونطوراتو ورقہ لرنک اعلام مستأنف بہہ عیناً ویا خلاصہ درج وترقیم ایدلہ مش اولسی نقطہ سندن واسباب سائرہ دن طولای فسخیلہ اولبلادہ اجرا قلنان محاکمہ وتدقیقات استینافیہ نتیجہ سندہ مومی الیہ جمال افندینک پاپاس اوغلی خاندنہ شایعاً متصرف اولدینی اوطہ ومغازلرک بدل ایجارینی اخذ ایتدیکنہ ومومی الیہ برکونادینی اولمادیغنه دائرہ حقوق محکمہ سندہ یلان یرہ یمین ایتدیکی مبرز قونطوراتولر مندرجاتی واخبارات وشہر اماتک تذکرہ جوابیہ سی مندرجاتی دلائیلہ درجہ ثبوتہ کوریلان مرقوم واسیلا کی افندینک قانون جزانک ایکی یوز اون ایکنجی مادہ سی حکمنہ توفیقاً الیہ ماه مدتلہ حبسنہ ومدعابہ مغازلرک بدل ایجاردندن مدعینک حصہ سنہ اصابت ایدن جمعاً الی یوز الی اوج غروشک کندوسندن بالتحصیل مدعی یہ اعطاسنہ وایکی یوز الی غروش اجرت وکالتک آروجہ استیقایسنہ ومدعینک فضلہ مبلغ ادعاسنک ردینہ قرار ویرلدیکی متضمندر .

لایحہ تمیزیہ دہ محکمہ استینافیہ جہ مبرز قونطوراتو ورقہ لرنک عیناً ویا خلاصہ اعلام ابتدائی یہ درج ایدلہ مش اولسی نقطہ سندن فسخ ایدلمش اولدینی حالہ مذکور ورقہ لرنک اعلام استینافیہ درج وترقیم ایدلہ سی ومدار ثبوت اولہ جق برکونہ مزیتی حائر اولمایان شہر اماتک تذکرہ جوابیہ سنہ استناداً تحدید جزاسی جہتنہ کیدلسی مغایر قانون ایدوکنندن بحثلہ اعلام استینافینک نقضی استدعا اولنش وتبلیغنامہ دخی دعوای مذکورہ نک صورت جریان محاکمہ سیلہ اتخاذ قلنان قرار موافق اصول وقانون اولوب تمیز لایحہ سندہ درمیان اولنان اعتراضات اعلام تمیز بہک مستند اولدینی اسباب موجبہ قانونیہ قارشو غیر وارد اولدیغندن ردی لزومی کوسترلمشدر .

ایجابی لدی المذاکرہ مندرجات اعلامندن استنباط اولندینی وجہلہ یلان یرہ یمین ایتک مادہ سندن دولای مظنون واسیلا کی افندینک تحدید جزاسی متضمن اولان اعلام ابتدائی یہ مبرز قونطوراتو ورقہ لرنک درج اولنماسی اسباب فسخیہ جملہ سندن بولمنسنہ نظراً بعدالفسخ اجراسنہ ابتدار اولنان محاکمات وتدقیقات استینافیہ اثناسندہ اشبو ورقہ لرنک مواجہہ طرفیندہ قرائتیلہ برابر مندرجاتک دخی عیناً ویا خلاصہ اعلام استینافیہ درج وترقیم لازم کلورکن محکمہ استینافیہ جہ صور محررہ یہ توفیق معاملہ اولنماسی وعلی الخصوص

شهر امانتي طرفدن بدل ايجار اولمق اوزره وقوعولان تسليما تكم بر سنده استنادي طبيعي بولمسنه مبنى بويابده مقبوض سنداتك دخى جلب وتدقيق اولمق صورتيله توسيعي مقتضى تحقيقات نتايجنه كوره اتخاذا قرار اولمق لازم كلوركى شو يولدهده ايفاي معامله اولمايه رق نقصان تدقيقاته استناداً مظنون مومى اليهك بوجه محرر محكوميتي جهته كيدلمسى يولسيز ومستلزم نقض احوالدين اولوب لايحه تميزيه مؤداسى بوجهله وارد وبجا كورنمش ايدوكندن اصول محاكمات جزائيه قانونيك اوچيوز اون دردنجي واوچيوز اون طقوزنجي مادهلرى منطوقنجه اعلام استينافينك اسباب محرريه بناءً تقضيله احكام قانونيه دائره سنده ايفاي معامله اولمق اوزره اوراق متعلقه سنك محكمه مذكوريه اعاده سنه وايكي يوز غروش اعلام خرجك تعرفه وتعليقات مخصوصه سنه توفيقاً ايلروده حقسنر حقيقه جق طرفدن استيفاسنه ۲۲ مائس سنه ۳۲۹ تاريخده متفقاً قرار ويرلدى .

شورای دولت مضبوطی

اضمحرف مرجع انجمنده اصلا ۲۹ صبرانه سنه ۳۲۹ تاريخي ۱۵۷/۱۱۲ نومردى مضبوط سنك صورتيه

«موقوف قرارينه سببیت»

موقوف قرارينه سبب اولمق جرميله مظنون عليه اولان ژاندارمه خليل حقننده لازم الاجرا تحقيقاتك مرجعي خصوصنده كي باليه قضايى ملكيه وعدليه مستنطقلى آره نده حاصل اولان اختلاف قبولينك حلتنه دائر عدليه نظارتندن بالتقديم شوراي دولته حواله بيوريان ۴ مارت سنه ۳۲۹ تاريخ و بر نومردى تذكرة ملفوفاتيله برابر اختلاف مرجع انجمنده توديع بيورلمله شوراي مزبوره تميز مدعى عموميلكنه يازيلان ۱ نيسان سنه ۳۲۹ تاريخ واون بر نومردى مطالعه نامه ايله برابر قرائت اولدى .

عدليه مستنطقك قرارنامه سى مألنده مظنون عليه نفرى باليه عه اثنای سوقنده اغماض عين ايدرك قرارينه سببیت ويردكي ادعا اولنان ژاندارمه خليل حقننده كي تحقيقاتك اجراسى جهت عدليه عائد ايدوكى وملكيه مستنطقى قرارنامه سنده ده حبس خانه لك محافظه سى وظيفه اداره دن اولديغندن حبس خانه ني محافظه نوبت بلكه مك وعندالايحاج محبوسينى بر محلدن ديكر محله نقل وسوق ايتك مسئله سى ژاندارمه لك وظائف ملكيه سندن اولوب بو خصوصده كي سوء استعماللردن طولاني تحقيقات ومحاكمه لرينك اجراسى جهت اداره يه راجع بولنديغى درميان اولنمش تميز مدعى عموميلكنك مطالعه نامه سنده دخى محبوسين ومحكومينك نقل

اساساً ژاندارمه لك وظائف ملكيه سندن معدودوبو قبيل وظائفك ايفاسنه متعلق خصوصاتك تقدير وتحقيق جهت ملكيه عائد بولنديغى درميان قلمشدر .

اقتضاسى لى التأمل ژاندارمه افرادندن على تيمورجى خليل ابراهيمك مأمورين عدليه ك احضار امرينى اجرا يعنى ضابطه عدليه وظيفه سنى ايفاصره سنده موقوف قرارينه سبب اولديغى وبناءً عليه محاكمه سنك محاكم عدليه عائد ايدوكى ايكي رأى طرفندن درميان اولنمش ايسه ده محبوسين وموقوفينك بر طرفدن ديكر طرفه نقلى وامر محافظه لرى مأمورين ملكيه عائد اولوب بونده ضابطه عدليه مسئله سى موضوع بحث اولميه جنجى كى ژاندارمه نفراتى اساساً ضابطه عدليه دن معدود بولندقلرى ومومى اليه خليل ابراهيمك اشبو جرمى صرف وظيفه ملكيه سنه متعلق اوله رق واقع اولديغى جهته محاكمه سنك اجراسى محاكم اداره يه راجع اولديغندن تميز مدعى عموميلكنك سالف الذكر مطالعه نامه سنده كوسترليكي اوزره جهت ملكيه جه تعقيب قانونيه يه دوام اولمق اوزره اوراق دعوانك داخله نظارتنه ارسالى وعدليه نظارتنه ده معلومات اعطاسى اكثريله تذكر واوراق مذكوره لفاً تقديم قلندى .

شورای دولت اضمحرف مرجع انجمنده اصلا ۲۹ صبرانه سنه ۳۲۹ تاريخي مضبوط صورتيه :

«اعشار تعشيرى حقننده»

مدرنى قصبه سندن قرغان امامى زاده نورى اغانك اوچ يوز يكرمى سكر سنه سنده التزام ايلديكي اعشارك تعشير معاملاتنده صفت رسميه ده بولمق ماده سندن طولاني ياپيله جق معامله ك مرجع رؤيتنجه محلى بدايت محكمه سى جزا دائره سيله مستنطقى ارسنده حاصل اولان اختلاف سليك حلى ضمننده بولى متصرفلغندن مرسل اوراق لى الحواله تميز مدعى عموميلكنك يازيلان مطالعه نامه ايله برابر اختلاف مرجع انجمنده اوكوندى .

محكمه مذكوره قرارنده قبل الاحاله تعشيره مباشرت ايدنلر مياننده هيئت اختياريه دن بعضلرينك بولمسى حسبيله وظيفه ملكيه لرينه تعلق ايدن خصوص مدعا بهك مرجع تدقيق جهت ملكيه اولديغى بيان ومستنطق قرارنامه سنده دخى بو ايشده افراددن نورى ورفقاسنك مشاركتى ادعا اولمسنه نظراً مرقوملره تبعاً هيئت اختياريه ك دخى محاكم عاديجه اجراى محاكمه لرى لزومى اتيان وتميز مدعى عموميلكنك مطالعه نامه سنده ايسه اساس ماده مرقوم نورى اغانك اوچيوز يكرمى يدى سنه سنده امانه اداره سى تقرر ايدن مدرنى يه تابع طوبالار قريه سى اعشارينى التزام ايتكسزين تعشير ضمننده آدملى تعيين واعزام ايتك صورتيله اعشار معاملاتى تشويش وحقوق خزينه يه قسماً اضاعه ايلديكي وهيئت اختياريه ك دخى حكومتى

کفیتدن خبردار و تبلیغات رسمیه اطاعت ایتمدکاری ادعاسندن عبارت اولسنه کوره اسناد اولنان ماده هیئت اختیاریه نك وظیفه مأموره لرینه متعلق اولسه بيله ایشده افرادك دخل و مشارکتی بیان و ادعا و لنسی جهتیله مأمورین محاکات نظامنامه سنه تذیل اولنان فقره موجبنجه اوراقك جهت عدلیه تودیی درمیان قلمشدر .

اقتضای لدی المذاکره : فعل مدعا بده هیأت اختیاریه ایله آحاددن بهضری مشارك اولمیرله ۲۵ صفر سنه ۳۰۷ و ۸ تشرین اول سنه ۳۰۵ تاریخنده مأمورین محاکاتی نظامنامه سنه تذیل اولنان فقره نظامیه موجبنجه جمله سنك توحیداً محاکم عدلیه ده محاکمه لرینك اجرایی مقتضی بولندیغندن شورای دولت تمیز مدعی عمومیلکنك سالف الذکر مطالعنامه سی وجهله مدرنی بدایت محکمه سنك اصابت قانونیه کوریه مین قرارینك فسخی ایله عدلیه جه تعقیبات قانونیه به دوام اولمق اوزره اوراق دعوانك عدلیه نظارتنه ارسالی و داخلیه نظارتنه ده تعلیمات اعطاسی تذکر و اوراق مذکوره لفاً تقدیم قلندی .

شورای دولت امتهرف مرصع انجمننده صادر اولان ۲۹ خبرانه سنه ۳۲۹ تاریخلی مضبطه صورته:

« وظیفه مأموره لرینه متعلق اولمق افراد ایله مشترکاً ایقاع جرائم ایدن مأمورینك آحاده تبعاً محاکم نظامیه ده اجرای محاکمه لری لزومه دائر »

اغانه اچمیسندن ذمتلری وقوعی ادعاسیله تحت محاکمه آلمان خیزان قضا سنك خروس قضایی مختاری مصطفی افندی ایله رفقای حقلرنده کی تحقیقاتك مرجع رؤیتجه قضاء مذکور ملکیه و عدلیه مستنطقلری آرسنده تحدت ایدن اختلافك حلی ضمننده بتایس ولایتندن مرسل و شورای دولته محول اوراق تمیز مدعی عمومیلکنندن یازیلان مطالعه نامه ایله اختلاف مرجع انجمننده اوقوندی .

عدلیه مستنطقلکی قرارنامه سنده اطنه ایتمی نامه اغانه جمعنه مأمور اولان مختار مرقوم ایله رفقای علیه اسناد اولنان ذمت ماده سی وظیفه ملکیه لرندن تولد ایش اولدیغندن حقلرنده کی تحقیقاتك اجرایی وظیفه خارجنده اولدیغنه و ملکیه مستنطقلکی قرارنامه سنده دخی مظنون علیهمك اچم اخذ و قبضیه مکلف مأموریندن اولمق لری و حقلرنده اسناد اولنان ماده وظیفه ملکیه لرندن منبعث اولیوب جرائم شخصیه دن معدود بولندیقی تحقیقات لازمه نك اجرایی خارج از صلاحیت بولندیقی و تمیز مدعی عمومیلکنك مطالعه نامه سنده ایسه اطنه ایتمخانه سی ایچون اغانه تحصیل و بیلتلرینك توزیعی ضمننده قریه مذکوره به اعزام قلمش اولان ژاندارمه افرادندن رسول چاوش و حاسو ایله قریه مختاری مصطفایه اسناد اولنان فعل مقدار معیندن فضله اغانه جعله وظیفه لرینی سوء استعمال کفیتلرندن عبارت و بناء علیه ایجاب ایدن تحقیقات و محاکمه نك

اجرایی جهت ملکیه عائد ایشده اغانه جاب و جمعی ماده سنده مرقوملردن بشقه افراد اهالیدن رنجبر عیسانك دخی مدخل و مشارکتی اولدیقی اوراق موجوده مألرندن مستبان اولسنه نظراً محاکمه مأمورین نظامنامه سنه اخیراً تذیل تلمان فقره نظامیه موجبنجه مرقومه تبعاً مختار و رفقاسنك اجرای محاکمه لری محاکم عمومیه عائد ایدوکی درمیان قلمشدر .

اقتضای لدی التأمل خیزان قضا سنك خروس قریه سی مختاری مصطفی اغا ایله ژاندارمه رسول چاوش و حاسونك اطنه ایتمی ایچون اغانه جمعی ائساننده فضله پاره آلدق لری ادعا اولمقده و افراددن بولنان رنجبر عیسانك دخی بو خصوصده مدخلدار اولدیقی اوراق موجوده دن ا کلاشامقده بولندیغندن و مأمورین محاکمه سی نظامنامه سنه تذیل اولنان ۲۵ صفر سنه ۳۰۷ و ۸ تشرین اول سنه ۳۰۵ تاریخلی فقره نظامیه موجبنجه بویه وظیفه مأموره لرینه متعلق اولمق افراد ایله مشترکاً ایقاع جرائم ایدن مأمورینك آحاده تبعاً محاکم نظامیه ده اجرای محاکمه لری لازمه دن بولندیغندن تمیز مدعی عمومیلکنك سالف الذکر مطالعه نامه سنده دخی کوستردیکی وجهله خیزان عدلیه مستنطقنك عدم وظیفه به متداثر اولان قرارنامه سنك نسخیه جهت عدلیه جه ایجابنك اجراسنه دوام اولمق اوزره اوراق دعوانك عدلیه نظارتنه ارسالی و داخلیه نظارتنه ده معلومات اعطاسی تذکر و اوراق مزبوره لفاً تقدیم قلندی .

شورای دولت انجمننده صادر اولان ۲۹ خبرانه سنه ۳۲۹ تاریخلی ۱۸۷/۸۰۲ نومرولی مضبطه صورته:

« یکیشهر نفوس کاتبی حاجی علی و تدقیق امور عسکریه به مأمور سرچاوش حسن افندیل حقلرنده کی دعوانك جهت ملکیه به رؤیتی حقنده »

طولاندریحیلق ماده سنندن طولایی مظنون علیه اولان یکیشهر نفوس کاتبی حاجی علی و تدقیق امور عسکریه به مأمور سرچاوش حسن افندیل حقلرنده کی تحقیقاتك تعیین مرجع رؤیتی خصوصنده محلی عدلیه و ملکیه مستنطقلری بیننده تحدت ایدن اختلاف سلینك حلی ضمننده اوراقك تقدیمی حاوی عدلیه نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲۵ خیزان سنه ۳۲۹ تاریخ وایکی یوز سکنز نومرولو تذکره سی و ملفوفاتی انجمن اختلافه تودیع اولمقده شورای مذکوره تمیز مدعی عمومیلکنندن یازیلان مطالعه نامه ایله برابر قرائت اولندی . عدلیه مستنطقنك قرارنامه سنده مومی الیها حقلرنده اسناد اولان جرم امور مأموره لرینه منقرع مواددن اولسنه مبنی تحقیقاتك اجرایی خارج وظیفه اولدیقی و ملکیه مستنطقنك قرارنامه سنده دخی مظنون علیهمانك وظیفه لری تدقیق عسکری قومیسویننده معینسز عسکر عائله لرینی تفریقندن عبارت اولوب بونلره معاش سندی یازمقده مکلف اولمق لری کی سند و پول پاره سی آلق دخی وظیفه مأموریتلرینه

متعلق احوال دن اولديغندن ايشك هر نقطه تظردن محاكم نظاميه عائد بولديغني وتميز مدعي عموميلكنك مطالعه نامه سنده ايسه معينسز افراد عسكريه نك تفريقي ضمنده تنظيم واملا ايلدكاري سندلر مقابلنده خلاف اصول پول وسند خرجي ناميله پاره اخذ ايتلري دولاييسيله وظيفه مأموريتلريني سوء استعمال ايتمش اولان مظنون عليهمانك فعللري صرف امور مأموره لرينه متعلق اولميسيله حقلرنده لازم كلن تحقيقات ومحاكمه نك اجراسي جهت ملكيه راجع ايدوكي درميان قلمشدر .

اقتضاسي لدی التامل مومی الهمایه اسناد اولنان و خلاف اصول پول و سند خرجي ناميله پاره اخذ ايتكدن عبارت بولنان فعل صورت وقوعه نظراً وظيفه مأموره ملكيه لريني ايفا وسيله سيله ارتكاب ايدلمش اولقله رؤيت محاكمه سي محاكم اداره يه عائد اولديغندن ملكيه مستطقتك اصابت قانونيه كوريله میان مطالعه سنك فسجيله جهت ملكيه جه تعقيبات قانونيه يه دوام اولنق اوزره لفاً تقديم اولنان اوراق دعوانك داخله نظارتنه ارسالي وعدليه نظاتنه ده معلومات اعطاسي تذكر قاندي اولبايده امر و فرمان حضرت من له الامر كدر .

محكمة تميز حقوق دائره سنجه تدقيقاتي نتیجه پذیر اولان دعاوی اعلاماتك لیسته سی

(یکن نسخه دن مابعد)

اوراق نومروسی	اسامی محاکم	مميز	مميز عليه	تاریخ قرار	نوع قرار
۲۸ ۱۹۳۲	مکروان بدایت	ریشابوس عقیق	ایلیا	۹ مارت ۳۲۹	نقض
۲۹ ۱۲۹	انقره بدایت	جمال افندی	جورجی افندی	"	"
۲۸ ۲۷۱۵	ماردین بدایت	هرمز افندی	ناعوم افندی شهرستان	"	"
۲۹ ۱۵۲	چال بدایت	فاطمه وحسین	کلثوم	"	تصدیق
۲۹ ۳۹	حانقین بدایت	اسماعیل	عبدالوهاب	"	نقض
۲۹ ۱۴۱	قارص بدایت	ملا طورمش و محمد	محمد فائق افندی	۲۰ مارت منه	تصدیق
۲۹ ۱۳۹	کونال بدایت	یوسف و محمد	کلثوم و سري افندی	"	نقض
۲۹ ۱۵۸	حوران	خلیل و سائر	فارس	"	"

اوراق نومروسی	اسامی محاکم	مميز	مميز عليه	تاریخ قرار	نوع قرار
۲۹ ۱۵۵	دیاربکر بدایت	اسماعیل افندی	کمال افندی	۲۰ مارت ۳۲۹	نقض
۲۸ ۳۵۳	کملیک بدایت	سلیمان رئیس	شریف اغا	"	تصدیق
۲۹ ۱۳۷	باندرمه بدایت	مصطفی	مصطفی رئیس	"	"
۲۹ ۱۵۹	قونیه استیناف	حافظ علی افندی	علی رضا و سائر	"	"
۲۹ ۴۲	ادرمید بدایت	نیقوله	قامیچو	۲۱ مارت منه	نقض
۲۹ ۲۷	بوزقیر بدایت	بکر افندی و رفقاسی	کونده کن قریه سی اهالیسی	"	"
۲۸ ۳۲۰۰	زغفرانبولی بدایت	حسین	امینه	"	رد
۲۸ ۲۸۸۰	اونوس بدایت	محمد	خلیل	"	تصدیق
۲۷ ۳۵۷۲	کیوه بدایت	توفیلو	علی	"	نقض
۲۸ ۳۳	ملاطیه بدایت	مالیه خزینه سی	خدیجه خانم	"	"
۲۹ ۱۵۷	سویده بدایت	داوید افندی	عقیل	"	"
۲۹ ۴۳	ادرمید بدایت	شاذیه	اوقاف اداره سی	"	"
۲۹ ۱۳۶	ارمناک بدایت	حاجی اسماعیل	حاجی حسین افندی	۲۲ مارت منه	"
۲۹ ۱۵۴	قوزان بدایت	عکاشه افندی	عمر و رفقاسی	"	رد
۲۹ ۱۵۴	انقره بدایت	ناظم بک	حاجی حسین بک	"	"
۲۹ ۱۷۱	بوردرور بدایت	مانوش و رفقاسی	حاجی علی افندی	"	"
۲۸ ۲۸	بروسه استیناف	ادوسیا حاکیدیس	آرتین سلیمان افندی	"	تصدیق
۲۸ ۲۹۹۱	شوف بدایت	ترازیا	عبداه لمعان	۲۵ مارت منه	نقض
۲۸ ۳۵۰۹	ایوالق بدایت	خرستو و پناویوط	قاردامیچه و استاورو	"	"
۲۸ ۳۳۸۵	قدره بدایت	اسماعیل	خنیفه	"	تصدیق

اوراق نومروسی	اسامی محاکم	ممیز	ممیز علیه	تاریخ قرار	نوع قرار
۲۸ ۳۱۶۲	آیدین استیناف	بکر	خدیجه خانم	۲۵ مارت ۳۲۹	تصدیق
۲۹ ۱۷۳	ازمیر تجارت	توفیق ربانی	بوداغالاجی	"	"
۲۸ ۳۲۶۱	اقسکی بدایت	عبدالرحمن	حافظ کاظم افندی	"	نقض
۲۹ ۵۰	پیره جک بدایت	دفتر خاقانی	عثمان	"	"
۲۹ ۱۳۴	صاروخان بدایت	علی غالب افندی	امینه خانم	"	"
۲۹ ۱۶۹	صالحی بدایت	شکری افندی	حاجی محمد اغا	"	تصدیق
۲۸ ۲۴۴۵	آیدین استیناف	الیصاوت	عوادیکیان	"	"
۲۹ ۱۶۳	آیدین استیناف	پرتولو افندی	فیلوپا	"	"
۲۸ ۳۵۲۸	درسعادت استیناف	نیقولا کی میخائیلیدی	لازاروس و شرکاسی	"	نقض
۲۹ ۱۹۲	کیوه بدایت	ملابیلوبیدا	تئودوسییه	۲۶ مارت منه	"
۲۹ ۱۹۳	کیوه بدایت	اولغا و سائر	انسطاش	"	"
۲۸ ۳۶۰۹	درسعادت استیناف	شهر امانی	محمد علی بک	"	تصدیق
۲۹ ۱۲۳	درسعادت استیناف	دیستوقلی	قوزمه و سائر	"	"
۲۹ ۱۸۶	سوکّه بدایت	یناقو	ابراهیم افندی	"	"
۲۹ ۱۷۵	اقسرای بدایت	مصطفی اغا	پارسیخ اغا قزلری	"	نقض
۲۸ ۳۶۳۰	میخالیج	دولتکرای و نیقولا	یورکی	"	تصدیق
۲۹ ۱۸۷	قصبه بدایت	محمد	قسطنطی	"	"
۲۸ ۳۱۴۶	شناق بدایت	بغوص	طیب	"	"

(مابعدی وار)

قانون تجارت

اموال غیر منقوله نك تصرفه عائد مواد قانونیه دائر تشریحات

— کچن نسخه دن مابعد و ختام —

اما وفات ایدن مدیونك كندی مالی اولمیویده یدنده مأجور ، مستعار ، مرهون ، ودیعه بولنان امواله داینلرك بر كونه حقلری اولیوب علی الاصول اصحابنه اعاده ایدلك لازم كلور . نته كیم بر حیات بولنان مدیونك اموالی علی الاصول صائیلهرق دیونی تسویه اولنه بیلور ایسه ده مدیونك مالدن معدود اولمیان حقوقدن تسویه دین ایتدیرلمز .

بناء علیه مدیون ، امامت ، خطابت ، حافظ كتیلك ، واعظلق ، تربه دارلق کبی جهاته متصرف اولسه داین، بونلرك آخره فراغیله بورجنگ تسویه ایدلمسی طلب ایتسه شرعاً ده قانوناً ده نظر اعتباره آله میه جنی کبی مدیون وفات ایتسه جهات مذکوره اصول مرعیه سی وجهله ارباب اقتداردن بولنان اولاد ذکورینه توجیه ایدلمسی لازم کلوب یوقسه بدل مقابلنده آخره توجیه ایدیلوبده بدلدن داینك الاجنی تسویه اولنه ماز .

كذلك مدیون بر طاقم عقاراتی مدت طویله ایله بالاستیجار فضله فیثاته آخره ایجار ایتك صورتیله تنفع ایدر اولسه او مدیونك بورجندن طولای بو عقاراتی آخره ایجار ایتكه بالاستیجار حاصل اوله حق مبالغدن تسویه دین ایدلمسی شرعاً ده قانوناً ده مساع یوقدر . زیرا بونلر مدیونه مختص بولنان حقوق مجرده وغیر مالیه در .

اراضی امیریّه و موقوفه و مستغلات و وقفیه نك متصرفی دخی بونلرده مستأجر اولوب آنلرده کی حقوقی حقوق مجرده وغیر مالیه اولمق جهتیله بالاده کی ملاحظات حقوقیه مبنی بونلرك آخره دور و فراغیله ایفای دینه جبر ایدلمامك و مدیونك وفاتی حالنده اصحاب انتقاله منتقل اولمق لازم کلور كن مساعده قانونیه مبنی بونلر ایله ایفای دیون ایدیلور .

۲ — اراضی اداره سندن فضله اولمالیدر .

بناء علیه فضله اولور ایسه اراضینك قوه انباتیه سی وعائله سنك مقداری نظر اعتباره آله رقی ارباب وقوف معرفتیله مقدار کفایه افزاز اولندقدن صکره باقی مقدار برای دین حجز و فروخت اولور .

۳ — اراضی و فاء فراغ یا دین ایچون تأمینات اراؤه ایدلماش اولمالیدر .

بناءً علیه بر کیمسه کندی اداره بیتیه سنه مخصوص اولان بر قطعه ارضی استقرار ایلدیکی مبالغه مقابل و فاء فراغ یا تأمینات اراؤه ایتیش بولنور ایسه بر عقد قانونی ایله داینک حق بو اراضی به تعلق ایتیش اوله جغندن برای دین فروخت ایدیلیر .

۴ — داینک الهجی بومشلو برای دین فروختی جائز اولمیان اموال غیر منقوله نك بدلندن نشأت ایتیش اولمالیدر .

بناءً علیه بر کیمسه بر قطعه ارضی بدل معلوم مقابلنده تفرغ ایتدکن صوکره بو بدلی ویرماش اولسه بو اراضی اول کیمسه نك اداره بیتیه سنه منحصر بولنسه دخی یالکیز او بدلاک تأمین ایچون حجز و فروخت اولنور .

بو حکم ، یعنی دین ایچون حجز و فروختک ممنوعیتی مدیونک یا وفاتندن صکره عائله نك اقامتیرینه کافی مسکنلر حقنده دخی جاریدر .

بناءً علیه بر کیمسه نك اقامتیه کافی بولنان مسکنی دین ایچون فروخت اولنه ماز . بو مسکن کرک صرف ملک اولسون و کرک مسققات موقوفه دن بولنسون . فقط بو مسکن افراد عائله سنه نظراً واسع اولوبده کنديسنه مادونی کفایت ایدجکی تحقق ایدرسه بو مسکن دخی برای دین حجز و فروخت اولنهرق بدلندن کنديسنه کافی بر مسکنک بدلی مدیونه اعطا اولنهرق باقیسی داینه ویریلور .

مدیون وفات ایتدکن صکره مدیونک افراد عائله سنه کافی مسکن مسققات موقوفه دن اولور ایسه یه صاتیله ماز . اما کفایه دن فضله اولورسه بالاده ایضاح اولندیغی اوزره صاتیلوب پاره سندن عائله یه کافی مسکن آلمق اوزره افراز اولنهرق باقیسی دینه ویریلور .

فقط بو مسکن صرف ملک اولور ایسه مدیونک وفاتندن صکره مسکن اولمق اوزره ورثه سنه ترک اولنه ماز . زیرا دین ارثدن مقدمدر ، مدیونا وفات ایدن کیمسه نك اموالنه داینلرک حق تعلق ایتیکله داینلرک حق ورثه یه بخش اولنه ماز . مسققات موقوفه دن اولان مسکن مال و بونده ارث جاری اولیوب صرف حکم قانون مرعی بولندیغندن قانونک حکمی وجهله ورثه یه ترکی لازم کلور .

شوقدرکه بو مسکن دخی و فاء بیع یا فراغ اولنش یا خود تأمینات اراؤه ایدلماش و یا خود دین اشبو مسکنک بدلندن نشأت ایتیش بولنور ایسه بو احواله او مسکنک دخی برای دین صاتیلبی لازم کلور .

ماده : ۱۷ قوانین مخصوصه ایله امر مزایده سی دفتر خاقانی به محول محللر حقنده کی استحقاق دعوالرینک احاله قطعیه دن اول اقامه ایداسی لازم کلور . و بو صورتده محکمه جه مزایده نك تأخیرینه قرار ویریلوبده تبلیغ اولندیغی و بالاخره مدعی حقسنر چیقدیغی تقدیرده مزایده نك تأخیرندن ویا جهات

سأرهدن ترتب ایده جك ضرر و زیانی تضمینه مجبور اولور . برکونه عذر شرعی به مبنی اولقسزین مدت مزایده ظرفنده سکوت ایدیلهرک احاله قطعیه دن صکره اقامه اولنان استحقاق دعوالرینک استماعندن حکم ممنوعدر .

اسباب موجهه سی : قوانین مخصوصه ایله امر مزایده سی دفتر خاقانی اداره لرینه محول اموال دن بعضیلری حقنده کرک اثنای مزایده ده و کرک احاله قطعیه نك اجراسندن صکره بر مستحق ظهور ایتک ممکندر .

برنجی صورتده بودعوانک بالرؤیه صدور ایده جك اعلام حکمنه توفیق معامله ایدلسی ضروریدر . لکن ایکنجی احتمال کوره مرور زمان مدتک نهایته دکن دعوانک استماعی تجویز ایدلسه ذی الید اولان مشتری عاینه اقامه ایدیلهرکندن و حالبوکه آندن آلتان بدل داینه و فضله سی واریسه مدیونه ویریلهرک استهلاک ایدلش اوله جی جهته نتیجه حکم مستحقک لهنه صدور ایلدیکی تقدیرده مشتری نك ویردیکی بدلی استرداد ایچون مدت مدیده مشغول و حتی هیچ برشی الهه ایدمه مامک احتماله معروض اوله جغندن بو حالک تجویزی مزایده ایدیلهرک اموال حقنده رغباتک انکسارینی و بوده بالذات مدیونلرک ضررینی انتاج ایده جك امورنددر .

حالبوکه امر مزایده نك مبدئیه کیفیت غزته لر و صور سأره ایله اعلان و اشاعه ایدیلهرک هرکسجه معلوم اوله جغه بناءً احاله قطعیه دن صکره بویولده کی دعوالر مسموع اولمامنه دائر ذاتاً اموال منقوله نك مزایده سی حقنده کی قانونک اون اوچنجی ماده سنده مندرج احکامک بوراده دخی قبولی ضروری کورنش و معذرت مشروعه خارجنده اقامه ایدیلهرک دعوالرک عدم مسموعیتی حقنده اشبو ماده قلمه آلمشدر .

شرح : امر مزایده سی قوانین مخصوصه ایله دفتر خاقانی اداره لرینه محول محللر متعدددر .

۱ — اموال غیر منقوله نك دین مقابلنده تأمینات اوله رق اراؤه اولنان محللردر . بوکا دائر تفصیلات قانون مخصوصنده مذکور اولغله بوراده تفصیلاتندن صرف نظر اولمشدر .

۲ — املاک صرفه نك مالکی بلا وارث و لاوصیه و لادین وفات ایدهرک بیت الماله قالدقده بونک بالمزایده فروختی دفتر خاقانی اداره لرینه عائددر .

۳ — اصحاب دیون طرفندن وکالت دوریه ایله ترهین ویا و فاء فراغ اولنوب دینک وقت اداسی حلول ایتدکده دفتر خاقانی مأمورلری طرفندن بالمزایده فروخت اولنسی حقنده ۱۸ ذی الحجه سنه ۱۳۰۶ و ۱۲ اغستوس سنه ۱۳۰۵ تاریخنده اراده سنیه شرفصادر اولمشدر .

بوراراده سنیه املاک صرفه ایله اراضی امیریه و موقوفه حقنده اولغله دفتر خاقانی مأمورلری مسققات و مستغلات و ققیه دن اولوب بوجه مشروح و فاء فراغ اولنانلری بالمزایده صاته منزلر .

احاله ایکی نوعدر .

نوع اول، حاله غیر قطعی در . بوکا قراردادده اطلاق اولنور . بواحاله اصل مزایده نك ختامی متعاقب اجرا اولنوب بواحاله دن صکره ضم ایتك ایستیانلر برمعتاد آزچوق ضم ایده میوب بدل مزایده نك یوزده برندن آشاخی اولماق اوزره ضم ایتلری لازم کلور . بوضم ایچون دخی برمدت تعیین اولنور . بومدتك ختامنده حاله قطیه اجرا اولنور . وبوندن صکره آزچوق هیچ برضم قبول ایدلر . نوع ثانی ایشه بواحاله قطیه در . استحقاق دعواسنی ایدن بواحاله ثانیه دن مقدم اقامه ایتسی لازم کلور . بوندن صکره اقامه ایده جك اولورسه استماع دعوادن حکام منع ایدلشلردر .

شوقدرکه حاله قطیه دن اول استحقاق دعواسی اقامه اوانه مامسی مرض ومدت سفر بعید غیبت وصغر وجنون وعته کی برعذر شرعی به مبنی بوانورایسه حاله قطیه دن حتی مشتری عهده سنه کچورلدکن صکره دخی استحقاق دعواسنك اقامه سی جائز وبونی استماعدن حکام غیر ممنوعدر . بوماده قانونیه بوجه بالا تشریح وایضاح اولدقدن صکره بونك حقوق نقطه نظرندن تدقیق لازم کلور .

هرکس کندی حقنی کلیا ترکه مقتدر اولدیغی کی برمدت تأخیره دخی قدرتیاب اولدیغندن دیلیدیکی زمان حقنی طلب ودعوی ایده بیلور .

مرور زمان وقوعی کی استماع دعوادن مانع قانونی موجود اولدقجه اوچ بش سنه دعواسنی تأخیر ایتسندن طولای حقنك سقوط وبطلانی لازم کلر .

یعنی ماده قانونیه برکونه عذر شرعی به مبنی دینیور . بو عذر احوال آتیه دن بری اوله بیلور .

۱ — مستحق غائب اولور . یعنی مدت سفر بعید آخر دیارده بولور .

بوتقدیرده بوظائب مزایده نك اجرا اولندیغنه واقف و خبردار اولسه بیله ینه حق دعواسی محفوظدر . بوکی مواضعده مرور زمان واقع اولیه جغه کوره دعوی استحقاقی دخی مسقط اوله مامق لازم کلیر . واقعا غائب اولان وکیل طوته رق محاکمه اولسی قابل اولق اعتباریه غیبت ، عذر تشکیل ایده مز دینلمك وارد خاطر اولور ایسه ده هر دعوی وکیلنه اعتماد اوانه میه جنی وهرکس دعوی وکیلنی طوتمغه وایجاب ایدن مصرفی ویرمکه مقتدر اوله میه جنی آشکاردر .

ثانیاً ، مستحق مریض بولور .

بناء علیه مزایده دن خبردار اولان مستحق مریض اولوب حضور محکمه به کیتمکه مقتدر اوله مدینی حاله حق دعواسی ساقط اوله ماز .

ثالثاً ، مستحق ، صغیر ، مجنون معتوه ، محجور بالسفه اولق کی دعواسی وخصومتی صحیح اولیان کیمسه اولور . بوتقدیرده بونلرک ولی یاوصیلری اولسه بیله بونلرک عدم دعواسندن طولای حق دعوالرینك سقوطی لازم کلر .

رابعاً ، مستحق امر مزایده دن خبردار اولامش اولور . نته کیم قریباً ایضاح اولنور . حال بویه ایکن برکیمسه بلمزایده فروخت اولنان اموال غیر منقوله نی حاله قطیه دن صکره دعوی ایده جك اولدقدن حقندن محرومیتی نهدن لازم کلسون . فرض ایدلمکه حاله قطیه سی اجرا اولمش حتی مشتری عهده سنه رسماً کچورلمش بوندن صکره برکیمسه چیقوبده عقرار کندوسنه عائد ایدوکنی ادعا وبونی اوراق رسمیه ایله اثبات ایتدیکی حاله حاکم دعواسنی رد ایده جك اولسه ابطال حقه باعث اولمازی ؟

امر مزایده غزته لر ایله اعلان و منادی واسطه سیله اشاعه اولنسه بیله هرکس غزته اوقومدیغنه وبلکه قسم اعظم اهالی اوقومق دخی بیلمدیکنه و منادینك نداسنی ایشتمك پك ملحوظ وبلکه ایشیدن اقل قلیل بولندیغنه ودر سعادته بونجه عقارات مزایده ایدیلرک اعلان ایدلمکده ایکن ایشتدیکمز واقع اولدیغنه وغزته لرده کی اوقیل اعلاناتی اوقومدیغمز کوره منع مذکور حقانیه موافق اوله میه جنی امر آشکاردر . بومنع احکام شرعیه ده نظیری بولندیغی کی احکام حقوقیه جه دخی شایان قبول بر سبب وحکمتی معلوم دکلدر .

دین ایچون اموال غیر منقوله نك فروختی حقنده نظامنامه نك ۱۳ نجی ماده سننده مزایده ایدیلان غیر منقولات حقنده تصرف دعواسی ایدن اولور ایسه اك صوکره وقوع بوله جق قراردادده دن اول دعوی ایتسی لازم کله جکی محرر ایدی . بو تفسیدك ظاهر معناسی خلاف عدالت اولدیغندن محکمه تمیزك هیئت عمومیه سننده مذکور ماده به بوجه آتی معنی ویرلشدی : اك صکره وقوع بوله جق قراردادده دن اول دائره اجرایه مراجعت ایله سرد اعتراض ایدن اولور ایسه اجرایه بواعتراض نظر اعتباره انه جغنی و او مدت کچر ایسه معاملات اجراییه تمام اولمش دیمك اولدیغندن آرتق اجرایه واقع اوله جق مراجعاتك بالطبع نظر اعتباره آلتق امکانی قالمیه جغنی بیاندن عبارت اولوب یوقسه معاملات اجراییه نك تمامندن حتی مشتری عهده سنه رسماً کچورلدکن صکره مرور زمان حدینه قدر محکمه ده استحقاق دعواسنی اقامه به برکونه مانع قانونی بولندیغی آشکاردر .

بوماده قانونیه ، بوجه بالا تشریح وایضاحه دخی متحمل اولدیغندن بونك مسارعة اصلاح ودائره عدله ارجاع اولنه جغنی امید ایدلم .

دفتر خاقانی اداره لرینك صامسیله سائر صاتشیلر آرسنده فرق حاصل اولیور . شویله که اولاً ، زید کندی مالی عمروه صاتارکن بکر کوروبده سکوت ایتسه صکره دعوی ایده بیله جکی مجله نك ۱۶۵۹ ماده سننده تفصیلات لازمه سیله محرردر .

ثانیاً ، مالیه وبلدییه و اوقاف کی دوائر رسمیه نك مزایده سندن واحاله قطیه سندن صکره بر مستحق

ظهور ايدرك دعوى ايدجك اولسه استماعى ممنوع دكل ايكن دفتر خاقانى مزايده لرى ده ممتاز بر حاليه بولنديريلىور . اسباب موجب قانونيه نظراً مستحقك حاله قطعيه دن اول دعوى ايتامسى مزايديه واقف اوله مديغندن طولاي اولور ايسه بوده معذرتدن عد اولنور . ذاتاً قانونده سكوت ايديلهرك دينلمسى بوكا دلالت ايدر . زيرا سكوت وقوفدن صكره اولور . بو حاليه مستحق دعواى استحقاق ايتديكنده مدعى عليه بو ماده يه تمسكه رد دعواسنى طلب ايدنجه محكمه امر مزايديه واقف اولوب اولمديغنى سوال ايدر . واقف اوله مديغنى بيان ايدرسه وقوفنى مستحق اثبات ايتلدير ايدمه مديكى تقديرده سوز مع المين مستحقك اوله رق دعوانك استماع وفصل ايدلمسى لازم كليز .
برده استحقاق ايكي نوعدر .

نوع اول ، ناقل المكيه اولان استحقاقدرد .

بر كيمسه نك صاتون آلدني مال ديكر كمسنه نك ملكي چيقمسى كي كه بو استحقاق او مالك ملكيتنى اول كيمسه دن او كمسنه يه نقل وتحويل ايلر .

نوع ثاني ، مبطل المكيه اولان استحقاقدرد . مبيعك وقف يا مسجد چقمسى كي .

بو ماده ده حاله قطعيه دن صكره منع اولنان استحقاق دعواسندن مقصد نوع اولدن اولان استحقاقدرد . اما نوع ثاني دن بولنان استحقاق ۳۶ سنه يه قدر استماع اولنور .

۱۸ ماده

اشبو قانونك حكمى تاريخ نشر واعلانندن اعتبار مرعى اوله جقدرد .

قوانين ونظاماتك اصول نشر واعلاني حقنده كي قانونك دردنجي ماده سنده بوجه آتى محرردر .
دردنجي ماده : بر قانون ونظامك حكمى ايكنجى ماده موجبجه تقويم وقايع ايله نشرندن صكره اولمق اوزره درونده تصريح وتعيين اولنان زماندن اعتباراً ممالك عثمانيه نك هر طرفنده مرعى الاجرا اولور . بر وقت تعيين وتصريح اولنماش اولديغى تقديرده تقويم وقايع ايله نشر اولنديغى تاريخدن اعتباراً التمش كون صكره ممالك عثمانيه نك هر طرفنده مرعى الاجرا اولور .

بو قانون تقويم وقايعك ۱۱ جمادى الاولى سنه ۱۳۳۱ و ۵ نيسان سنه ۱۳۲۹ تاريخلى نسخه سنده نشر اولمشدر . بناءً عليه يوم مذكوردن اعتباراً مرعى طوتيله جنى دركاردرد .

ماده : ۱۹ اشبو قانونك اجراى احكامنه ماليه و اوقاف ناظرلى مأموردرد . ۵ جمادى الاولى سنه ۱۳۳۱ و ۳۰ مارت سنه ۱۳۲۹

بو قانون ، اراضى اميريه وموقوفه نك احكامنى احتوا ايتكمده اولمقله بو اعتباريله اجراى احكامنه ماليه ناظرلى مأمور اولديغى كي مسقفات ومستغلات وقفيه يه دائر احكامى دخى مشتمل اولمقله بو اعتباريله اجراى احكامنه اوقاف ناظرلى مأموردرد .

ختم

افاده مخصوصه : اشبو تشریحات نظره اولى محصولى اولوب مدرسه قضائيه تدریس اولنه جنى ائشاده تدقیق وتوسیع واصلاح ایديله جکدر . بناءً عليه ارباب حقوقك بوبابده افکار ومطالعاتی بولنديغى حاله بیان واشعار بیورملری تمی اولنور .

محكمة تمیز رئیس اولی

علی میر

ملکیت ادبیه وفنیه

propriété littéraire et artistique

— کچن نسخه دن مابعد —

دولت علیه عثمانیه برن مقاوله نامه سنه وپارس و ثائفته وضع امضا ایتدیكى كې اشبو مقاولاته مؤخرآده التحاق واشتراك ایتامشدر . اتحاده غیر داخل دولتلرك قونفرانس مذاکرانه اشتراكه دعوتلری ائشانسنده حکومت سنیه دخى برلین قونفرانسده دعوت اولنش ایدی . هر نه سببه مبنی ايسه اشتراك اولنمادی . ظن ایدرسه م مؤلفین اجنبیه نك حقوقی تصدیق ایديلهرك مملکت مزده آثار اجنبیه دن سر بستیجه ومجاناً استفاده يه مانع اوله جق تدابيره میدان ویرمامك ، بوصورتله ذاتاً مملکت مزده پك ضعیف بر صورتده توسع وانتشار ایتكمده اولان معارف ومطبوعاتك انكشافنى برقات ده دوجار تضییق ایتامك ایسته نیلیوردی . بویه جه ارباب قلم مزه آثار اجنبیه دن سر بستیجه استفاده ایدیه یلمك حقى الى نهايه تأمین ایدمك آرزو اولنیوردی . فقط قونفرانسه دخول واشتراك وحقی مقاوله نامه یی امضا ایلده بو آرزو ومطالبك تطمین ایديله یلمسى قابل ایدی . چونكه نرم مملکت مزده آثار اجنبیه دن استفاده نك اك كوزل وساده شكل وطریق ترجمه در . ترجمه مسئله سى ايسه آنجق ۱۹۰۸ برلین قونفرانسده صورت قطعيه ده تقرر ایدیه یلمشدر . اوندن اولكى مقاوله لرله اتحاد داخل اولدقلى حاله برچوق دولتلر آثار اجنبیه یی سر بستیجه ویا پك محدود شرائطه مقید اوله رق ، ترجمه ایدیه یلیورلردی و برلین قونفرانسده قبول ایدیلان اصول موجبجه اتحاد اساسنى قبول ايله برابر معین بعض مواد حقنده اولكى مقاوله لر مواد متفرعه یی محافظه ایديله یله جکدی . بوصورتله مقاوله نامه نك احكام اساسیه سنى قبول ايله — مثلاً عیناً طبع ونشر خصوصنده مؤلفینك حقوقى طائیفه حکومت سنیه بئوك بر ضرره دوجار اولماز — برابر ترجمه خصوصنده مقاولات متقدمه ده قبول ایدیلان اصوللى محافظه ایدرهرك بر درجه يه قدر سر بستیجه آثار اجنبیه یی ترجمه ده دوام ایدیه یلیز ایدك . نته کیم ژاپونیا قونفرانسده

اليوم سربستجه ترجمه حقني مدافعه ايدیوردی . بویلهجه اتحاده دخول ایله؛ هم اوروپاده جمعیت دولیه اعضاسنی حقوق و وظائف متقابله تأمین ایله بربرینه ربط ایدن قوی اتحادلردن برینه کیرمش ، بوصورتله جمعیت دولیه ایچنده حقوق و وظائف بینالمللی تصدیقی خصوصنده دها ایلریده ، یوکسک بر موقع اخذ ایتیش اولور و همده بوحقوقی مملکتیزده طایمقله مؤلفین و مترجین عثمانیه بی بیوک برضرره دوچار ایتهمش اولوردق . اساساً جمعیت دولیه اعضاسنی صورت قویهده بربرینه ربط ایدن بویکی اتحادلره دخول واشتراك اوروپا دولترنجه بیوک بر اهمیت و نزاكتله تلقی ایدلمکدهدر . مثلاً ژاپونیاده قاپیتولاسیونلرک الغابی اثناسنده دولت مزبورده نك ملکیت ادبیه وفیه و ملکیت صناعیه اتحادی مقاله نامه لرینه اشتراکی شرط اتخاذ قلمشیدی .

۱۸۸۶ برلین قونفرانسده درت وثیقه تنظیم اولندیکی کبی ۱۸۹۶ پارس قونفرانسدهده بر مقاله مذیله ایله بر بیاننامه تفسیری امضا ایدلمشدر . بووثائقک جمله سی اتحاده داخل دولترک کافه سی طرفندن امضا اولمادیغی ده اولجه سویله مشیدک . ۱۹۰۸ برلین قونفرانسده اشبو مختلف مقاولات و وثائقی بر مقاله نامه ده جمع وتلفیقه تشبث ایدلدی . بو صورتله مختلف تاریخلرده امضا ایدلمش متفرق وثیقه لر برینه الده بتون احکام لازمه یی احتوا ایدر بر وثیقه بولنه جقدی . فقط مسئله ظاهرأ کوزو کدیکی قدر ساده وبسیط دکلدی . مهم بر مشکلات قارشوسنده بولنیلوردی :

بعض دولتر قونفرانسده قبول ایدیلان بر طاقم مواد واحکام جدیدی مملکتلری حدودی داخلنده هان تطبیقه قوانین داخلیه لرینک وقوای تشریعیه لری وضعیت حاضره سنک مساعد اولمادیغی اخطار و بیان ایتدیلر واتحاده داخل اولغله برابر بویله معین بعض مواد اوزرینه اولجه قبول ایتدکلی مقاولات احکامنک جریانده بردوام اولمسی تسهیل ایده جک بر طریقک اراده سی طلب ایدیلر .

بو مشکلاتی دفع ایچون ایکی اصول وارد خاطر اوله یلوردی : (۱) یابتون دولترک قبول ایده مدکلی تکالیف جدیددن فراغت اولنور . (۲) یاخود بو تکالیفی قبول ایتیمان دولتر ایچون مواد مزبوریه عدم رعایت صلاحیت واقتداری قبول وتصدیق ایدیلور .

مناسباتی بینالملله اکثریتک حکمی اقلیته قارشو قانون تشکیل ایده مز . هر دولت مواد تشریعه ده حر ومستقلدر . برنجی اصول یعنی عمومک مظهر قبولی اولیمان تکالیف جدیددن کلیاً فراغت اصولی غایت ساده کوزیکور . چونکه بو صورتله اتحاد داخلنده اطراد وانتظام محافظه ایدلمش اولور . فقط بو صورتله تکالیف جدیدی قبوله متمایل بولان اکثریتک مناسباتی تصدیق ایدلمش ، طریق ترقیده ایلری کیشمک آرزوسنده بولان بو اکثریت هیئت ، اقلیت کندیلرینه التحاق ایدنجهیه قدر بکله مک ، بو ترقی جدیددن محروم اولق مجبوریتده بولنش اولور .

قونفرانس اطراد ویکنسقی اتحادک روح وماهیتی تشکیل ایدن نقاط اساسیه یه حصر ایدن ایکنجی

اصولی قبول ایتدی . بوصورتله نقاط اساسیه ده بالجمله اعضا برلشیور وفقط اتحاده داخل دولتردن اکثریتک مظهر قبولی اولان ودها واسع احکامی محتوی بولان بعض قواعد جدیده وضع اولنهرق قوانین داخلیه یی هنوز بو درجه ترقیه واصل اولمامش دولتره ، اتحاد طرفندن اولجه قبول ایدیلان احکامک اشبو معین نقاط حقنده ، دوام جریانده مساعد ایدیلور ، بویلهجه اتحادک قواعد اساسیه سنده جمله اعضا برلشمکله برابر بعض اعضا معین برطاقم مواد ایچون مقاولات متقدمه دن کندی قوانین داخلیه لرینک حال حاضرینه مساعد وموافق کلان احکامی محافظه یه صلاحیتدار بولنیورلر . « ۱۹۰۸ مقاله نامه سی . ماده : ۲۷ »

۱۹۰۸ سنه سنده برلینده امضا ایدیلان مقاله نامه « برلین مقاله نامه سی » عنوانی حائز اولمایوب ملکیت ادبیه وفیه مقاله نامه لرینک اساسی تشکیلی ایدن ۱۸۸۶ مقاله نامه سنک اسمنی طاشیمقده ، « برن مقاله معدله سی » Convention de Berne revisée تسمیه ایدلمکدهدر .

مقاله نامه مواد واحکام محتویه سی - ملکیت ادبیه وفیه نک حال حاضرینی تعیین ایدن الک صوک مقاله نامه نک ، برن مقاله معدله سنک هیئت عمومیه سی حقنده معلومات لازمه یی استحصال ایتدکدن صوکره شمیدی ده مقاله مزبوره مواد محتویه سی تدقیق ایده لم :

ماده : ۱ آثار ادبیه وفیه یی حمایه مقصدیه ، اسامیسی معلومز اولان دولتر بیننده براتحاد تأسیس ایدلیکنی ذکر و بیان ایدیلور .

ماده : ۲ اشبو مقاله نامه احکامنه کوره نه کبی آثارک مظهر حمایه اوله جغنی تعیین وتصریح ایدیلور : آثار ادبیه وفیه تعبیری ادبیات ، علوم وقنون وصنایع نفیسه دائره شموله داخل بالجمله محصولات فکریه یی احتوا ایدر . مثلاً کتابلر ، رساله لر ومحدرات سائر ، تیاترو آثاری ، تیاترو موسیقی آثاری قوره غرافی Chorégraphie (*) آثاری ، وضع صحنه عملیاتی Mise en scène ، یازی ایله ویا سائر صورتله تعیین وتثبت ایدلمش پاندوه یالر ، گفته لی ، گفته سز موسیقی بسسته لری ، بویالی ، بویاسز رسم ، معماری ، هیکل تراشی ، حک و لیتوغرافی آثاری ، آثار مطبوعه ده مندرج رسملر Illustrations ، جغرافیا خریطه لری ، پلانلر ، قروکیلر ، جغرافیا یه ، طپوغرافیا یه ، فن معماری یه وعلوه عائد آلچی وسائر ایله یاپیش آثار مجسمه Ouvrages plastiques ، مؤلفک اثرک نسخه اصلیه سی اوزرنده کی حقوقه خلل کلامک اوزره ترجمه لر ، بر رومانک تیاتروییه ویا تیاترونک رومانه تحویلی کبی تبدلات Adaptation ، موسیقی ترتیباتی Arrangement de musique وبر اثر ادبی وفنی صور سائر ایله تبدیل ایدیلرک میدانه کتیریلان آثار جدیده و آثار مختلفه دن مرکب مجموعات ومقتطفات Recueils دخی اثر اصلی کبی مظهر حمایه مخصوصه درلر .

دول عاقده بالاده مذکور آثاره تأمین حمایه ایلمکی تحت تعهده آلمشدر .

(*) تیاترورلده رقص صنعتی ، بالتلرک ترتیبی .

صناعته تطبيق ايدلمش آثار نفيسه دخي هر دولت قوانين داخله سنك مساعد اولديني درجده مظهر حمايه درلر .

صناعته تطبيق ايدلمش آثار نفيسه نك Art industriel مظهر حمايه اولوب اولماسي مسئله سي مناقشات عظيمه سيب اولدي . صنعت Art ايله صنعت Industrie ك حدودني تفريق غايت مشكلدر . بعض اشيا واردركه اونلرك آثار صنعت ويا مواد صناعيه ، صناعي مودلر كي مي حمايه ايدلمسي مسئله سي موجب تردد اولور . احتياجات عاديده مستعمل بعض اشيا موجوددر كه اوزرلرنده جدا آثار صنعت نمايان اولور . ماهرانه و صنعتكارانه صورتده اعمال ايدلمش مثلاً سفره طاقلري ، اثاث بيتيه وسائر بعض مواد كوريلوركه انسان محل استعمالني نظر اعتباره آليه رق بلا اختيار اونلري صنايع نفيسه آثارندن اولق اوزره تلقى ايدبور . پارس تجارت اوطه سي اعضاسندن Soleau نك تشبثاتي اوزرينه ۱۹۰۲ مارتنده مواد مذكوره ني آثار ادبيه وفيه ميانه اذخال ايتك اوزره فرانسه ده برقانون مخصوص قلمه آلدني : « هيكلتراشور ورسامر اثرلرينك قيمت صنعتكارانه سي ومحل استعمالني نه اولورسه اولسون مظهر حمايه درلر » دنيلدي . ديكر بعض ممالك متمنده ده بويوله مواد قانونيه قبول اولمشيدي .

برلين قونفرانسنده صنعته تطبيق ايدلمش آثار نفيسه نك ده مقاوله نامه يه درجني آلمانيا حكومتي تكليف ايتدي . آلمانيا ، باچيكا ، فرانسه و ايتاليا مرخصلري آثار مذكوره نك ده ايكنجي ماده نك برنجي فقره سه ، مجبوري الحمايه مواد ميانه اذخالني ، اونلركده آثار ادبيه وفيه طرزنده مظهر حمايه اولمسي صورت شديده ومصرده طلب ايتديلر . انكلتره واسويچره بوطلبه عين شدتله مخالفت ايتديلر . بونك اوزرينه ايكنجي ماده يه « آثار مذكوره نك هر مملكت قوانين داخله سنك مساعد بولنديني درجده مظهر حمايه اوله جني » حقنده صوك بر فقره علاوه ايدلدي . بو صورتله آثار مذكوره قسماً مظهر حمايه اوليوردي . بناء عليه آثار مذكوره يه كنش برحمايه بخش وتامين ايدن بر مملكت ايله ، اودرجه مساعد شرائط داخلنده تامين حمايه ايتيان مملكت مناسبانده مساواتسزلق حصوله كليور و آثار مذكوره ني قوانين داخله سه كوره حمايه ايتماكه بر دولت مقاوله احكامنه رعايتسزلك ايتش صايلمايوردي .

طبيعي دركه بوجهد بعض محاذير توليد ايدبوردي . فقط بو محاذيرده اويله فرانسه ده اعظام ايدليكي درجده دكلدي . ماده حال حاضرنده محافظه ايدليكي تقديرده مثلاً فرانسه حكومتي ممالك اجنييه ده اعمال ايديلان بوقيل آثاره فرانسز آثارى درجه سنده برحمايه تامين ايده جكدى . زيرا معامله مليه اساسي قبول ايديلور ومعامله متقابله اساسي نظر اعتباره آلميوردي . بو صورتله فرانسز بازاريني مظهر حمايه برجوق اجني آثارى دولديره جق ، حالبوكه بو حمايه ني قبول ايتيان ممالكده فرانسز آثارى صورت مشروعه ده تقليد اولنه بيله جكدى .

بوسيله فرانسه ده مقاوله عليه شديد جريانلر باش كوستردى . حتى بو مقاوله نامه يي « ايكنجي سه دان »

ديه تقسيه قالشديلر . بو جريان افكار اوزرينه بر ائتلاف زميني حاضر لابق اوزره حكومت انكلتره ايله مذاكره يه كيريشمكه قالشدي فقط بر نتيجه يه منجر اولمادي . اوزمان فرانسه حكومتندن ۲۷ مجي ماده نك ايكنجي فقره سه استناداً مقاوله نامه يي صنعته تطبيق ايدلمش آثار نفيسه حقنده كي فقره يه دائر قيد اخترازي درميانيكه تصديق ايتملي طلب ايدلدي . بو صورتله فرانسه ايكنجي ماده نك صوك فقره سي تصديقدن استيكاف ايتدي .

مظهر حمايه اولان آثارك ايكنجي ماده ده تعداد ايديلان آثاره مي محصور اولديني ، بومقدارك برماهيت تحديديه يي حائر اولوب اولديني مسئله سه كنجه ماده نك باشنده « ادبيات ، علوم وفنون وصنايع نفيسه دائرة شموله داخل بالجملة محصولات فكريه » دنيلمسندن آكلاشديغه كورد بر اثر بوماده ده ذكر ايدلماكه مظهر حمايه اولماق لازم كز . بونلر مثال قبلندن كوسترلمشدر . مقتضاي عدالت تامين ايچون شوراسي ده قبول ايدلمشدركه بو ماده ده تعداد ايديلان آثارى حمايه ايتمكه دول عاقد مجبوردرلر . بو ماده ده تعداد ايدليوب ماده نك مباديسنده مندرج تعريف اساسي يه داخل آثارك حمايه سي مسئله سنده ، دولتلر قوانين داخله لرنده او نوع آثارك مظهر حمايه اوله جني تصريح ايدلمكه ، اوقيل آثارى حمايه مجبور دكلدرلر .

ماده ۳ : فوطوغرافيا آثارندن بحث ايدر . ۱۸۸۶ قونفرانسنده فوطوغرافيا آثارينك حمايه سي طلب ايدلدي . وقوانين داخله سنده فوطوغرافيا آثاريني آثار صنعت ميانه اذخال ايدن ممالكده فوطوغرافيا آثارينك مظهر حمايه اولمسي تقرر ايتدي . ۱۸۹۶ تاريخنده فوطوغرافيا آثارينك آثار صنعت ميانه اذخال ايدلمسندن ويا برحمايه مخصوصه تامين اولمسندن صرف نظر ك مهم جهت حمايه اساسنك قبولي اولديني نظر مطالعه آلدني . ۱۹۰۸ مقاوله نامه سنده فوطوغرافيا آثارينك بالجملة ممالكده مظهر حمايه اوله جني اساسي قبول ايدلدي . فقط بو حمايه هر مملكتده عين صورتله جريان ايتمه جكدى . فوطوغرافيا آثارينك حمايه سي خصوصنده دول مختلفه قانونلرنده مختلف احكام واجتهادات موجوددر . بعض ممالكده مثلاً فرانسه ده آثار صنعت ميانه اذخال ايدلديكي حالده ديكر بعض ممالكده برحمايه مخصوصه يه تابع اولمقده در . بو حمايه مخصوصه ده اك زياده مدت اعتباريله آثار صنعتدن آيريلور . حمايه مخصوصه اصولي قبول ايديلان ممالكده فوطوغرافيا آثارينه ده آز بر مدت حمايه بخش اولمقده در .

ماده ۴ : مظهر حمايه مؤلفينك كيملر اولديني تعيين ايدر . مؤلفين ايكي قسمه تقسيم اوليور : اتحاد داخل دولتلر تبعه سي ، اتحاد داخل اوليان دولتلر تبعه سي . بو مؤلفينه اتحاد داخل دولتلر تبعه سي نشر ايدلمش وايدلماش بالجملة آثارى ايچون مظهر حمايه درلر . بو مؤلفينه تحمیل ايديلن شرط يكانه اثرلريني ايلك دفعه اوله رق اتحاد داخل ممالك اراضي سي اوزرنده موقع انتشاره قويملري در . بومالك خارجنده نشر اولان آثار ايچون مقاوله نامه تامين حمايه ايتيور . بلجيقا اتحاد داخل دولتلر تبعه سنك هر حالده مظهر حمايه اولمسي تكليف ايتدي اينسه ده قبول اولمادي . دنيلدي كه حمايه

مقابلنده مؤلفین اثرک نشرندن متولد منافع اقتصادی بی اتحاد داخل دولتلره تخصیص ایتسی لازم کور .
 ۱۸۸۶ مقاوله نامه سی طابعلری حمایه ایدرکن ۱۹۰۸ مقاوله نامه سی مؤلفلرک حقوقی تأمین ایله اشتغال
 ایدیور .
 اتحاد داخل اولمیان دولتلر تبعه سی مؤلفین آثارینی اتحاد داخل ممالک اراضیسی اوزرنده نشر
 ایدرلرله مظهر حمایه اولورلر . مؤلفین مزبور نشر اولمیان آثاری ایچون مظهر حمایه دکلدرلر . بوراده
 موضوع بحث اولان مؤلفک دکل ، اثرک تابعیتی در . اتحاد داخل ممالک اراضیسی اوزرنده متمکن اتحاد
 غیر داخل دولتلر تبعه سی اتحاد داخل مملکت تبعه سی مثللو اوراده مظهر حمایه اولدینی کی بالجه اتحاد
 اراضیسی اوزرنده مظهر حمایه اولورلر . بوده اثرک منافع اقتصادی سنی اتحاد داخل ممالکک تأمین
 ایتدکلرنددر .
 مظهر حمایه اولان مؤلفین کندی مملکتلرنده دولت متبوعه لری قانونه تابع اوله جقلر ، اتحاد داخل
 دیگر بر مملکت اراضیسی اوزرنده اولامتمکن اولدقلری دولت قانونه و اوقانونی تعدیل و اصلاح ایدن خصوصاته
 مقاوله احکامنه تابع بولنه جقلدر .
 اولجه مؤلفین طلب حمایه ایچون بعض قیود و معاملات رسمییه Formalités تابع اولورلردی .
 بر اجنبی حاکمی حضورنده طلب حمایه ایدلکی زمان حاکم بواثرک محل انتشارنده معاملات رسمییه نکل اجرا
 ایدلکیکنه دائر صلاحیتدار بر مقامدن ویرلمش بر تصدیق نامه کتیرمسنی مؤلفدن طلب ایدیورلردی . قوففرانس
 بومعاملات رسمییه یی الغا ایدوب حمایه یی غایت بسیط وساده برشکل تابع طوتیور ، حمایه ، منحصر آ طلب
 حمایه ایدیلان مملکت قوانینه کوره تنظیم ایدیورلر .
 المانیاحکومه نکل طلبی اوزرینه مقاوله نامه یی یکی بر قاعده اساسیه درج ایدلدی . مقدا بر مملکت اجنبیه ده
 بر مؤلف دولت متبوعه سی اراضیسی اوزرنده نشر ایتدیکی بر اثر ایچون طلب حمایه ایدلکی زمان اثرینک
 دولت متبوعه سی اراضیسی اوزرنده الیوم ویا اساساً مظهر حمایه اولوب اولدینی آرانیور ، اگر مملکتنده
 مظهر حمایه دکل ایسه ویا مظهر حمایه اولقدن ساقط اولمش ایسه مملکت اجنبیه دهده بو حمایه طلبی رد
 ایدیورلردی .

ایکی مملکتنده تأمین ایدیله جک حمایه لری ایچون متعابله بالمثل Solidarité اساسی قبول اولیورلردی .
 بواساس الغا ایدیلهرک یرینه مختاریت Indépendance des droits اساسی قبول ایدلدی . شمدی اثرک
 ایلک محل انتشاری اولان مملکت قوانینی نظر اعتباره آلیهرق دوغریدن دوغرییه او مملکت اجنبیه ده
 قانون محلی به کوره اثرک مظهر حمایه اولوب اولدینی جهتی تدقیق ایدیله جکدر . بوجهت حکام ایچون
 یک زیاده موجب تسهیلات اولمقده در . بو اصول ساده و موافق منطق در .
 بو صورتله بر مملکت اراضیسی اوزرنده طلب حمایه ایدن آثار اجنبیه ایچون معامله ملیه Traitement

national اساس قبول ایداش اولیور . بو قاعده اوزرینه فرانسه حکومتی بر نقطه ده دیگر حکومتات
 مرخصلرینک نظر دقتی جلب ایتدی . اوده مدت حمایه مسئله سی ایدی . حمایه هر مملکتده مختلف مدتله
 تابع بولمقده در . بو مختاریت اساسی قبول ایدیلنجه یک غیر معقول مساواتسزقلر قارشوسنده بولنیه جقدی .
 فی الحقیقه بر آلمان اثری فرانسه داخلنده عیناً بر فرانسز اثری کی مظهر حمایه اوله جق اولورسه فرانسه ده
 مؤلفک وفاتندن سوکره الی سنه مدت ظرفنده مظهر حمایه اولدینی حالده بر فرانسز اثری آلمانیه ده مؤلفک
 وفاتندن سوکره اوتوز سنه یه قدر نائل حمایه اوله جقدی . بوندن ماعدا آلمان اثری آلمانیه ده اوتوز سنه
 مدتک انقضاسیله دائره تملک عمومییه داخل اولدینی حالده فرانسه ده مظهر حمایه اولمقده دوام ایده جکدر .
 بونک ایچون مدت حمایه نکل مؤلفک وفاتندن سوکره الی سنه یه قدر دوام ایتک اوزره توحیدی تکلیف
 ایدلدی . بوبابده لازم کلان اتفاق آرای طوبلامق مشکل بولنیوددی . بر جوق مملکتلر ملکیت ادبیه وفیه
 حقنده کی قانونلری یقین بر زمانده تعدیل ایتش اولدقلرندن تعدیل مدت حقنده یکی بر قانونی پارلامنتورلرندن
 کچیرمک ایسته میورلردی . اونکچون ینه موقت تدابیره مراجعت ایدلدی . الی سنه مدت اساسی قبول
 ایدلکه برابر بو مدتی شمیدین قبول ایدوب ایتامکده دولتلر سربست بر اقلدی . مختاریت اساسی قبول
 اولهرق بر مملکتنده آثار اجنبیه نکل حمایه سی بابنده مملکت قانون محلیسی ایله مقاوله نامه دن بشقه هیچ بروشقییه
 مراجعت ایدلما سی نتیجه معقوله سنه مواصلت ایدلکه برابر مدت بحثنده بو اساسدن انحراف ایدلدی .
 بو نقطه ده اثرک ایلک محل انتشاری اولان مملکت قوانینی احکامنی ده نظر اعتباره آلمغه لزوم کورلدی .
 بو صورتله آثار اجنبیه نکل بر مملکت داخلنده مظهر حمایه اولمش : اونک معامله ملییه تابع اولسندن ،
 اواثرک ایلک محل انتشاری موضوعات قانونیه سیله هیچ اشتغال بیله ایدلمهرک طوغریدن طوغرییه قانون
 محلی احکامنه و قانون محلی ده موضوع بحث ایدلمیان نقاطده مقاوله نامه موادینه کوره تأمین حمایه ایدلسندن
 عبارتدر . بوبابده هیچ بر معامله رسمییه اجراسنه لزوم ده یوقدر .
 یوقاروده مؤلفینک نائل حمایه اولوب اولمیان آثارندن بحث ایدرکن « نشر ایدلمش ونشر ایدلماش آثار »
 تعیرلری قوللاندق . « بر اثرک نشری Publication » تعینه نه یولده بر معنی ویرمک لازم کلیر .
 بو مسئله ده جدی مناقشاتی موجب اولمشدر . بر کتابدن بحث اولنجه مسئله غایت ساده وبسیط اولوب
 بر کتابک هانکی مملکتنده نشر اولدینی کتابک قابنه ، طابعنک اسم و آدره سنه باقهرق آکلاشیله بیلور .
 تیاترو وموسیقی آثارندن بحث اولنجه مسئله کوروندیکی قدر ساده دکلدر . بر جوق تیاترو پیهسلری
 وموسیقی پارچه لری واردر که طبع اولنماشدر . بر اثر طبع اولنمه دن موقع تماشا یه قونیه بیلور . بر تیاترو
 اثرینک موقع تماشا یه قونلیسی « نشر Publication » عد اولنه بیلور می ؛ اتحاد داخل دولتلر تبعه سیندن
 بر مؤلف مثلاً بر فرانسز مؤلفی یازدینی بر تیاترو پیه سنی طبع ایتدیرمه دن اتحاد غیر داخل بر دولت
 اراضیسی اوزرنده مثلاً روسیه ده موقع تماشا یه قویور و سوکره اثرینی اتحاد داخل ممالکدن بری اراضیسی

اوزرنده مثلاً اسپانیاده طبع ایتدی ریور، اثرک ایلك اوکجه اتحاده غیر داخل بر مملکت اراضیسی اوزرنده موقع تماشایه قونلشی برنشر عد ایدیلرک صوکره اتحاده داخل بر مملکت اراضیسی اوزرنده طبع ایدیلرجه او اثر اولجه اتحاده غیر داخل بر مملکت نشر اولندی بهانه سیله حمایه دن محروم ایدیلر حکمی، یوقسه مظهر حمایه اوله جقمی؟

کذا بر رسام، بر هیکل تراش تابلوسی، هیکلنی بر سالونده شهر ایدیور، بو نشر عد اولنورامی؟

۱۸۹۶ ده بویه مشکل بر مسئله قارشوسنده بولنیوردی. بومسئله نهایت صورت کیفیه ده حل ایدلدی.

« نشر اولمش اثر Publié » تعیریه « طبع اولمش اثر Édité » اکلالمالیدر دنیلدی. بناء علیه بر تیاترو پیه سنک موقع تماشایه وضعی، بر تابلونک شهری نشر تشکیل ایتیز. بر تیاترو پیه سنک اتحاده غیر داخل بر مملکتند موقع تماشایه وضعی اتحاده داخل ممالکده او اثرک عدم حمایه سی موجب اولماز.

ماده ۵: آلمانیا حکومتک طلی اوزرینه علاوه ایدیلان بوماده دردنچی ماده نک بر نتیجه طبیعی سی اولوب بر اهمیت مخصوصه نی حائر دکلدر. اتحاده داخل بر مملکت اراضیسی اوزرنده نشر اولسان بر اثر اجنبی نک او مملکت آثاری کی مظهر حمایه اوله جقمی ذکر ایدیور.

ماده ۶: اتحاده داخل ممالک اراضیسی اوزرنده اتحاده غیر داخل بر مملکت تبعه سنک نشر ایتدیکی آثاردن بحث ایدیور که بوده یه دردنچی ماده ده درج ایدیلان قاعده اساسیه متفرع بر نتیجه در اتحاده غیر داخل دولت تبعه سنک اتحاد اراضیسی اوزرنده نشر ایتدکاری آثار محل انتشارنده اورا تبعه سی آثاری و اتحاده داخل دیگر ممالک اراضیسی اوزرنده اتحاد داخل دولتر تبعه سی آثاری کی مظهر حمایه اولورلر. طبع اولماش اثر لری ایچون قطعاً نائل حمایه دکلدرلر. طبع اولماش ویا اتحاد اراضیسی خارجنده نشر اولمش اثر لری نک موقع تماشایه وضعی، علناً چالشی، شهری خصوصنده مظهر حمایه اوله مازلر.

ماده ۷: مدت حمایه بی تعیین ایدیور. مدت حمایه مؤلفک حیاتی و وفاتندن صوکره الی سنه اولمق اوزره تمید ایدلشد. مدت حمایه مسئله سنده فرانسه قانونی اساس اتحاد اولمشدر. فقط بومدت هر دولت همان شیمیدین قبول ایده میورلر. آلمانیا حکومتی کی بعض مملکتلر بومدتک قبوله طرفدار اولغله برابر قوه تشریه نک معاونت و اشتراک کنه انتظاره مجبور اولورلر. بوسبیله یدنجی ماده یه علاوه ایدیلان فقراتده « مع هذا اتحاد داخل بالجملة دولتر طرفدن بومدت صورت مطرده قبول اولونجه قدر، مدت، طلب حمایه ایدیلان مملکت قانونه کوره تعیین ایدیلرک و او مدت اثرک ایلك محل انتشاری اولان مملکت قانوننده معین مدتی تجاوز اتمیه جکدر » دئلمشدر. بوصورتله بر مملکت اراضیسی اوزرنده آثار اجنبیه نک مدت حمایه سی مؤلفک دولت متبوعه سی قانونیه قانون محلی نک تعیین ایتدیکی مدت لری اقلی ایله حساب ایدیلر جکدر، (مابعدی وار)

مصدر مملکت

اعلان

شیله نک قوریچی قریه سندن قوجه حسن اوغلی علینک کامل اوغلی ابراهیم ذمتنده محکوم به آلاچنی اولان مبالغ معلومه نک تأمین استیفاسی ضمتنده قریه مذکوره ده چار آتی کوی کناری موقعنده طرفلری شرقاً مقدما قوجه حسن الیوم علی بک حرمانی غرباً قاشقچی اوغلی حرمانی شمالاً کوسه مصطفی اوغلی جافر حسین ترلاسی جنوباً یول بعضاً قاشقچی اوغلی عبدی الیوم مصطفی چاوش ترلاسی ایله محدود ایکی اولک ترلانک آتی حصه اعتبارله بریحق حصه سی درت سهم اعتبارله بر سهمک ربع حصه سی درتیوز غروشه طالبی عهده سنده تقرر ایتش اولدیغندن بوندن زیاده به یعنی یوزده بش ضمه طالب اولنلرک ودها زیاده معلومات آلق ایستیانلرک تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کون ظرفنده شیله بدایت محکمه سی اجرا دائره سنه مراجعت ایلملری ایکنجی دفعه اولمق اوزره اعلان اولنور.

باندیره قصبه سنک حاجی یوسف محله سندن حاجی مصطفی زوجیه شریفه خاتونک بر قطعه اعلام موجبجه اندون قالفیه مدیون بولندی درت یوز سکز غروشک تأمین استیفاسی ضمتنده تحت حمزه النان مزبورده نک باندیره قصبه سی جوارنده طرفلری شرقاً حاجی حافظ احمد افندی ورته سی ترلاسی غرباً شا کر اوغلی ایچی حاجی مصطفی ترلاسی شمالاً حاجی حافظ احمد افندی ورته سی ترلاسی جنوباً طریق ایله محدود تخمیناً درت دونم ترلاسی بالمزایده ایکی یوز یمش بش غروشه طالبی عهده سنده تقرر ایدلرک مؤقت قراردادیه سی کشیده اولدیغندن طالب اولانلرک یوزده بش ضمه بی سورملری ایچون باندیره اجرا دائره سنه مراجعت ایلملری ایکنجی دفعه اعلان اولنور.

هریده خانمک درسه عادتده سرکه چی اسکله سنده بهاریه اولتنده مقیم متقاعد یوزباشی درویش بک ذمتنده بدل ایجاردن یدی آیلق درت یوز طقساز سکز غروشک تحصیل حقنده درسعادت بدایت محکمه سی برنجی حقوق دائره سندن صادر اولان ۱۹ اغستوس سنه ۳۲۹ تاریخلی اعلام غیابی صورتی مومی الیه درویش بکک اقامتگاهندن غیوبت ایلدیکی تحقق ایلش اولسندن طولانی اصول محاکمه حقوقیه قانوننک یکرمی آتی و یوز قرق طقوزنجی ماده لری احکامنه توفیقاً محکمه دیوانخانه سنه تعلیق اولمق صورتیه معامله تبلیغیه نک اجرا قلندیغی اعلان اولنور.

- حکمه نمینیز جزا دأره سی مقرراتی — (۱) جبراً فعل شنیع ۱۸ ایلول ۳۲۹ ۵۱۳۱
- » » (۲) تشبث تام ۵۱۳۳ » » »
- » » (۳) مجازات منضمه نك تكرر جرمة اساس اتخاذی ۲۳ » » ۵۱۳۴
- » » (۴) جرح وتطبیق ماده ۲۹ ایلول ۳۲۹ ۵۱۳۵
- حکمه نمینیز استعدا دأره سی مقرراتی — (۱) مدت استیناف ۲ حیران ۳۲۹ ۵۱۳۷
- » » (۲) مشتی ایله شاهدك بیاناتی آره سسنده کی اختلاف ۱۸ » » ۵۱۳۸
- شورای دولت مضبطه لری — (۱) مراجع دعوی ۶ تموز ۳۲۹ ۵۱۴۰
- » » (۲) » » ۵۱۴۱ » » »
- » » (۳) رسومات مدیری نظمی وباش کاتبی ایله مأموری عبده افندیلرک مراجع محاکمه لرینه دأثر ۹ اغستوس ۳۲۹ ۵۱۴۲
- » » (۴) صندرغی ژاندارمه افرادندن سلیمان چاوش ایله کر قورک مراجع محاکمه لرینه دأثر » » ۵۱۴۳
- حکمه نمینیز حقوق دأره سنج ترقیقاتی نتیجه بذر اولاره دعاوی اعمال مانك لیسه سی ۵۱۴۴

قسم غیر رسمی

مقالات

فرانسه سندیکلرک قوتورلی مقننه در سعادت و پارس حقوق فا کولته لرندن مأذون محمد ممدوح بکک ۵۱۴۷

ملکیت ادبی و فنییه دأر پارس علوم سیاسییه مکتبدن مأذون سعید حکمت بکک ۵۱۵۴

- (۱) ۱۶۱۵ ۶۶۶ ۸
- (۲) ۱۶۱۵ ۶۶۶ ۸
- (۳) ۱۶۱۵ ۶۶۶ ۸
- (۴) ۱۶۱۵ ۶۶۶ ۸
- (۵) ۱۶۱۵ ۶۶۶ ۸
- (۶) ۱۶۱۵ ۶۶۶ ۸
- (۷) ۱۶۱۵ ۶۶۶ ۸
- (۸) ۱۶۱۵ ۶۶۶ ۸
- (۹) ۱۶۱۵ ۶۶۶ ۸
- (۱۰) ۱۶۱۵ ۶۶۶ ۸